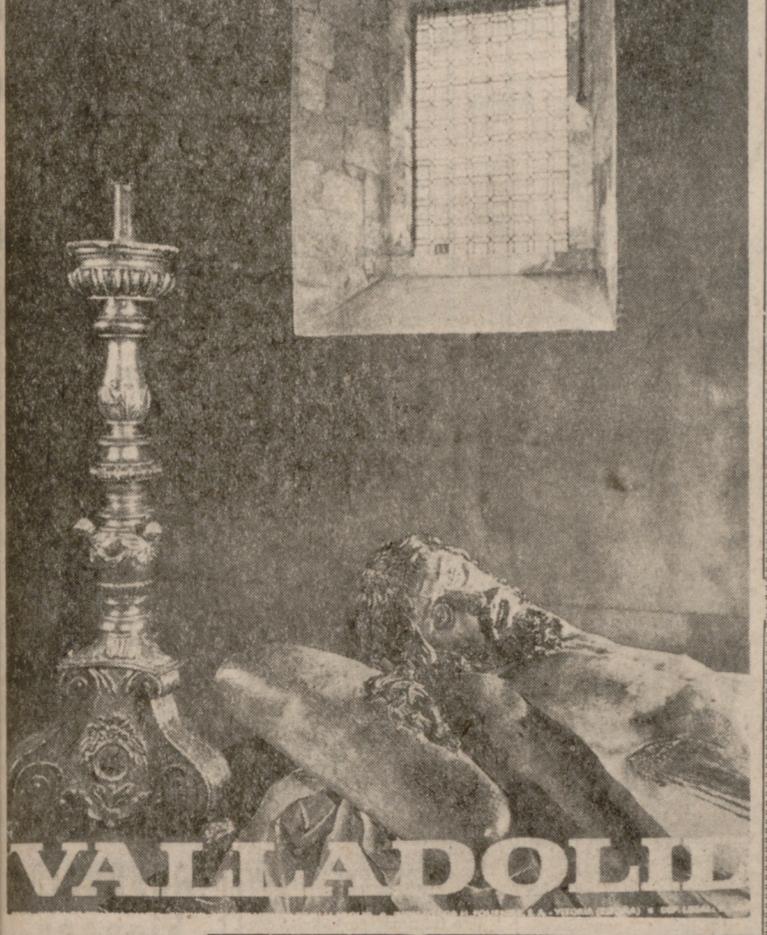


SEMANA SANTA  
1973



VALLADOLID

El cartel anunciador de la Semana Santa vallisoletana está ya en la calle. Es un buen cartel, una bella composición en la que el Cristo Yacente de Gregorio Fernández constituye el motivo principal. No cabe duda sobre el éxito que puede tener este cartel como reclamo de visitantes.

# Hoy, referéndum en el Ulster

Parece que será boicoteado por los católicos

LONDRES, 8. (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra).—El Primer Ministro de la República de Irlanda vendrá a Londres para entrevistarse con su colega británico, Edward Heath. La visita coincide con la celebración del referéndum en el Ulster, sobre la posibilidad de que la provincia norirlandesa siga integrada a Gran Bretaña o que entre a formar parte de la República de Irlanda.

Se trata de uno de los pocos casos en que ya se puede adelantar cual será el veredicto de las urnas: la mayoría protestante dirá que sí a seguir formando parte del Reino Unido. Por ello, se cree en Londres que ambos estadistas discutirán el tema de las conversaciones que mantendrán durante dos días.

### PRIMER CONTACTO COSGRAVE-HEATH

La visita de Liam Cosgrave a esta capital viene a constituir una primera toma de contacto Londres-Dublín, esta última ahora bajo la égida de un Gobierno de coalición, que derrotó al del "Flanna Fail" en las pasadas elecciones.

(Pasa a la siguiente)

# DESPUES DE LA TRAGEDIA DE NANTES EL GOBIERNO BELGA PIDE EXPLICACIONES A PARIS

Incidente con un avión de "Sabena"

BRUSELAS, 8. (Del corresponsal de PYRESA, Ignacio María Sanuy).—Después de la dramática colisión aérea de Nantes, casi en cadena, polémicas que ponen en tela de juicio las espaldas dadas en París. Al mismo tiempo, el hecho de que el representante de la compañía española "Spantax" haya pedido la apertura de una encuesta internacional acentúa el clima de desconfianza por algo que, en opinión oficial francesa, es un asunto resuelto. La situación es especialmente delicada y las prisas del Ministro francés de Transportes en esclarecer lo sucedido antes de tener en la mano una información suficiente, son subrayadas en diversos medios informativos.

La Prensa belga, que se ha ocupado reiteradamente del asunto, ha dado cuenta de la situación y señala que las compañías "Iberia", "British Caledonian", "Olympic Air Ays", "Aer Lingus", "Finair", "Japan Air Lines", "Líneas Aéreas Austríacas", "Alitalia", "KLM", "British Airways" y "SAS", así como muchas compañías de vuelos "charter" alemanas y americanas, han considerado más prudente, por el momento, no sobrevolar el territorio francés.

En cuanto a la compañía belga "Sabena", mantuvo el martes sus vuelos, con excepción de dos a París, anulados después de que la Asociación Belga de Pilotos de Línea, de acuerdo con la resolución de su Federación Internacional, decidiera suspender cualquier vuelo sobre el territorio francés. Igualmente se ha anulado el primer vuelo de ayer por la mañana.

Se ha publicado otra noticia en relación con el problema del control de vuelos sobre territorio francés. Un comandante de la compañía belga "Sabena" ha informado a las autoridades de su empresa, que es paraisatal, sobre un "incidente de navegación" que se produjo el pasado domingo cuando volaba sobre la ciudad francesa de Montellimar.

(Pasa a la siguiente)

# HA DADO MARCHA ATRAS «Lufthansa» suspende sus vuelos sobre Francia

Las declaraciones del Ministro francés han hecho aumentar la desconfianza

BONN, 8. (Del corresponsal de PYRESA, César Santos).—Las líneas aéreas alemanas se negaron anteaer a seguir el ejemplo de la mayor parte de las compañías aéreas europeas, que decidieron no volar sobre Francia. En la República Federal se habían considerado como una garantía las declaraciones del Ministro de Tráfico francés culpando única y exclusivamente a los pilotos de "Iberia" y de "Spantax" como responsables del accidente que se produjo el lunes.

Veinticuatro horas más tarde ha tenido la "Lufthansa" que dar marcha atrás y enfrentarse con la situación con más realismo. Las líneas aéreas alemanas han suspendido ayer sus vuelos a Francia. Un portavoz de la compañía se ha limitado a declarar lacónicamente que la Dirección de la compañía se ha decidido a dar ese paso tras un cambio de impresiones con la Oficina Federal de Seguridad Aérea.

### AUMENTA LA DESCONFIANZA

Si todavía anteaer buscaba el comentarista de alguna emisora alemana la culpa del espectacular accidente concretamente en el piloto del avión de la "Spantax", la Prensa no disimula censuras a la parte francesa, señalando que el problema fundamental radica en que el tráfico aéreo en Francia está siendo controlado por técnicos sin experiencia que no pueden ofrecer las suficientes garantías. El peligro de que el avión de "Iberia" no haya sido el último en sufrir las consecuencias de la huelga de los técnicos franceses de control no está, ni mucho menos, descartado. Es posible, según se comenta en medios competentes, que no le hayan faltado al Ministro francés razones de carácter interno para declarar libres de culpa a quienes sustituyen al personal técnico de tierra. Sin embargo, en ningún experto han despertado confianza las declaraciones de Galley.

(Pasa a la página siguiente)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa Marta, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso.

VALLADOLID, jueves 8 de marzo de 1973 — Epoca V — Año XLII — Número 10.720 — Precio: SEIS Ptas.



Los Príncipes de España llegaron ayer a Las Palmas, donde volvieron a producirse las mismas muestras de entusiasmo que en días pasados por distintos lugares del archipiélago canario. La foto corresponde a un momento de las últimas horas pasadas por los Príncipes en Santa Cruz de la Palma. (Foto Cifra Gráfica)

## Audiencias del Caudillo

MADRID.—Un momento de la audiencia concedida por S. E. el Jefe del Estado a la Junta de Gobierno de la Federación Española de Esquí, presidida por don Angel Baranda López y acompañada de don Juan Gich, delegado nacional de Educación Física y Deportes. — (Foto Cifra).



# LA CRISIS DEL DOLAR ALEGRA A LOS SOVIETICOS

ESTOCOLMO, 8.—(Del corresponsal de PYRESA, MODESTO DE LA IGLESIA).—No deja de extrañar que en un país donde los ciudadanos apenas han visto alguna vez el color del dólar, el tema del "caos capitalista" o de "la crisis del sistema occidental" sea tan profundamente explotado por los medios informativos y que el lector medio se vea enfrentado a triunfalistas análisis fiduciarios de los que no llega a captar ni los más simples titulares.

La información soviética, como en anteriores ocasiones, ha venido estos días bien rellena de conclusiones político-monetarias y se ha canalizado oportunamente por lo que parece ser la línea de reacción oficial del Kremlin.

La agencia "Tass" cita con regodeo las palabras de un comentarista belga, según el cual el dólar sigue "cayendo sin paracaídas", y se apunta cautamente que la moneda nacional de los Estados Unidos está ya madura para su tercera devaluación efectiva en el corto plazo de un año.

La Prensa hace constar que los norteamericanos viven por encima de sus posibilidades y que los europeos se niegan a sufragar sus gastos, especialmente los originados "a posteriori" por la campaña bélica en Vietnam.

(Pasa a la siguiente)

# ORDEN ABIERTO

La concreción institucional española del presente, como señaló el almirante Carrero Blanco al presentar al Consejo Nacional el informe del Gobierno, marca "una admirable elasticidad dinámica, un predominio de la eficacia sobre la rigidez formal; consagra un orden abierto a las realidades positivas, pero visio todo ello desde una legitimidad, unas normas fundamentales y una voluntad histórica, que indican claramente las metas, aunque entiendan que los caminos deben ser abiertos y puedan ser diversos". El pueblo español no acepta hoy hueras demagogias ni planteamientos pseudopolíticos huérfanos de precisiones en cuanto a la solución de los problemas colectivos que puedan plantearse en cada circunstancia, como peso de relieve el Vicepresidente del Gobierno, "una clara mentalidad de orden práctico" por la sencillez y rotunda razón de que los españoles prefieren "vivir más de realidades que de palabras".

Es lo que resaltó el Jefe del Estado en su Mensaje de Fin de Año, al decir que nuestra política "es una política ancha, más que una política de especulaciones ideológicas y de retóricas expansiones, pues no nos gusta dirimir los azares de lo dudoso. Ha sido, en suma, una política más que de palabras, de realidades". La pluralidad de Constituciones que se suceden desde Fernando VII nos demostró palpablemente la inutilidad e ineffectacia del procedimiento, como apuntó el señor Carrero en su intervención, debido a "un exceso de pensamiento ilusorio carente del más elemental realismo político". Como contraste nítido, "el Caudillo y su obra son, antes que nada, una clara lección de prudencia y realismo".

(Pasa a la siguiente)

# PERON pide a sus partidarios (hasta los enfermos) que acudan a las urnas

# Argentina ante las elecciones HAY MUCHOS QUE TODAVIA NO SABEN POR QUIEN VOTAR

BUENOS AIRES, 8. (Del enviado especial de PYRESA, Diego Carcedo).—Buenos Aires ha recobrado la normalidad. Gran número de veraneantes ha regresado de sus vacaciones; muchos establecimientos han abierto sus puertas y la gente se ha reincorporado con defriana al trabajo después de la pausa alegre y bullanguera de los carnavales. La grave situación económica que atraviesa el país no ha sido obstáculo para que todo el mundo se haya pasado cuatro días seguidos de fiesta. Los únicos que no han dejado de darle al callo estas jornadas de jolgorio general han sido los candidatos electorales. Según las auscultaciones de la opinión, el treinta y tantos por ciento de los argentinos todavía no tiene decidido por quién votará el domingo, y los aspirantes a ocupar en mayo la Casa Rosada se esfuerzan por atraerse esos sufragios.

(Pasa a la siguiente)



# Valladolid 24 horas

Se paraliza el tráfico en una ciudad como una buena representación de toros o de fútbol. La pequeña pantalla con miles de ciudadanos en casa, con lo que las calles despejadas y en el hogar apenas si hay sitio para todos. Ayuntamientos pudieran llegar a un acuerdo con los clubes y las grandes figuras del toro para unas retransmisiones televisadas en determinados momentos, los problemas de circulación podrían quedar resueltos sin necesidad de consultar a los expertos en materia de tráfico. En la noche de ayer, el experimento de la rara sensación de sentir la tranquilidad que produce en el ambiente la falta de ruidos. Aunque en el centro televisado no interviniera un equipo español, los aficionados se dieron cita a las ocho y cuarto frente al televisor, escuchando tertulias, restándose animación y problemas a las voces, y creando ausencias en las taquillas de los espectadores.

Los pluriempleistas faltaron ayer a alguno de sus trabajos por culpa del fútbol, pero esto es algo que las empresas ya tienen previsto y las faltas se producen con normalidad y en la seguridad de que las horas serán recuperadas. En general, la televisión, cuando ofrece algo de interés multimedial, es como un regalo para las ciudades como un regalo para las familias. Las amas de casa, que pasan el día protestando o, cuando menos, lamentando la ausencia permanente de sus maridos, obligados a trabajar en dos o tres sitios para poder ver la televisión una vez al mes, tienen en los partidos de fútbol televisados como en las corridas de toros, una especie de regalo que agradecerán bastante. Bien es verdad que un partido presenciando un partido ante la "tele" acompaña más que un florero; pero allí está.

MAXIMO

## La Junta de Protección Civil

La protección civil es una necesidad de carácter permanente en la vida de una nación. En España el organismo supremo es la Subdirección General de Protección Civil, dependiente de la Dirección General de la Guardia Civil. Para que su organización sea efectiva en todo el territorio, hay creadas unas Juntas Provinciales y Locales en todas las capitales españolas, siendo titulares los gobernadores civiles y alcaldes, respectivamente.

Esta fue, más o menos, la información que nos dio, en un amable coloquio, el jefe del Secretariado Técnico de la Jefatura Local de Protección Civil, don Julio María Sáenz de Magarola.

—¿Qué objetivos persigue?

—Los secretariados técnicos son auxiliares del mando para el estudio de planes de protección y recopilación de medios a emplear en cualquier emergencia para evitar reducir o remediar los daños a la población y bienes generales o particulares.

—¿Quiénes colaboran?

—Contamos con la colaboración de asociaciones benéficas y de personal propia, tales como las entidades del Movimiento, Cruz Roja, Federación de Salvamento y Socorrismo, etc.

—En caso de emergencia, ¿quién asume el mando en una operación de salvamento?



—Los gobernadores civiles y alcaldes, que son los jefes locales de Protección Civil. Los secretariados técnicos asisten a estas autoridades y actúan de coordinadores de esfuerzos respecto a las entidades que colaboran.

—¿Actividades?

—Constantemente se vienen desarrollando una serie de actividades importantes, destacando la mejora de las instalaciones de la red de alerta a la radiactividad, con colocación y reparación de numerosos aparatos en las provincias de Gerona, Barcelona, Tarragona, Lérida, Zaragoza, Castellón, Valencia y Baleares.

—¿Subvenciones?

—Recientemente, el Ministerio de Hacienda aprobó habilitación de recursos por un valor de 15.630.000 pesetas para adquirir material y vestuario para la red de alerta a la radiactividad y equipos móviles de delimitación e intervención.

En el aspecto de las actividades, don Julio María Sáenz de Magarola, hombre muy entendido en todo cuanto se relaciona con la protección civil, finalizó diciéndonos que con el objeto de mentalizar a todos los ciudadanos las Je-

faturas Provinciales y Locales realizan una serie de cursos de socorrismo y organizan frecuentes conferencias con el personal de la Cruz Roja, médicos de la Sanidad Nacional, Policía Armada, etc.

Este Secretariado Técnico, en el ciclo de trabajos 1971-72, ha realizado diversas actividades en la preparación de planes de intervención para diversas emergencias, organización y recuento de medios, puesta al día de ficheros, además de diversos ejercicios didácticos de entrenamiento y otros.

Con lo expresado por el señor Secretario General de la Jefatura Local de Protección Civil podemos tener una idea de lo que es y representa este organismo en beneficio de la protección de un país, región, provincia o ciudad.—A. A.

## discreto intrascendente

### De la ingenuidad a la insensatez

RESULTA verdaderamente absurda esa posición abierta a todas las posibilidades ideológicas de las llamadas democracias occidentales. A estas alturas ya nadie pecará de ignorante: sabemos todos lo que espera a cualquier pueblo en manos del comunismo. La experiencia en este sentido es abundante y clara; quien cae en brazos de la bestia no levanta cabeza jamás. Podría argüirse con el ejemplo vivo de la URSS. Bien; muy complicado es esto, pero hay otras razones poderosas que explican muy sobradamente la situación singular de nuestro "sujeto". En primer lugar, se trata de un imperio levantado y mantenido sin escrúpulo alguno de conciencia. Las violencias que exigieron su implantación serían argumento decisivo para condenar a un régimen por las innumerables injusticias cometidas en su nefando origen; pero es que ese mismo sistema de dictadura es una condición permanente y necesaria para poder subsistir como tal. Cincuenta años, y más, de tristísima historia, son suficientes para demostrar su inviolabilidad, puesto que ni se han abierto ni se abren jamás sus puertas de libre tránsito entre sus gentes.

En segundo lugar, si es cierto que en la URSS hoy se vive en ciertas condiciones de relativa holganza y la cultura popular es incluso muy apreciable —no faltaba más, a la distancia que vivimos de la otra miserable opresión zarista—, también es verdad que otros pueblos han de pagar con tristes sacrificios estas prioridades de privilegio... como ocurrió siempre con todos los colonos imperiales que en el mundo han sido, son y serán, si Dios no lo remedia.

PREGUNTELAS ustedes a todas las naciones del Este europeo la serie de servidumbres a que están sometidas —política, económica e incluso militarmente—, sin que valga levantar la voz y mucho menos las armas, como hemos visto todos con estupor desde fuera

—es decir, la trampa de los peores—, compitiendo en derecho de opción con la dignidad y honradez de los demás ciudadanos, para poder destruir cuanto antes cualquier asomo de virtud, de una vez y para siempre.

H.

## Esperando a los niños



La barca del estanque del Campo Grande navega vacía. Está la barca como probándose a sus posibilidades. El barquero rema en solitario. Y barca y barquero se mantienen a la espera de los niños. El sol de estos días es una invitación para estos cruceros entre los cisnes, que los crios vallisoletanos se sientan felices pasajeros sobre las aguas pobladas de peces de colores. (Foto Carvajal.)

## EL SALARIO MINIMO

### Quede esperarse una elevación sustanciosa

En la prensa de estos días, sin excepción alguna, se hace eco de la opinión favorable de la economía española y, debido a la relación de la peseta, augura una posición favorable para un futuro próximo.

En consecuencia, sin embargo, que este futuro al que nos referimos en el presente artículo, en cuanto a problemas sociales del momento presente, y, entre otros, la fijación del nuevo salario mínimo profesional.

El Instituto Nacional de Estadística nos facilitó unas cifras que encargarán mejor que nadie de mostrarnos las posibilidades de la nueva fijación del salario mínimo profesional, con las 156 pesetas actuales: El producto nacional en valores constantes, ha crecido el pasado año en un 7,3 por 100, y en valores monetarios lo ha hecho en un 16,1 por 100. El índice de vida se ha fijado en un 8,5 por 100, y a su vez, la renta disponible ha crecido en un 15,3 por 100 y el salario medio en un 10 por 100.

El Ministerio de Trabajo ha manifestado recientemente que el salario mínimo ha de crecer más que el salario medio, y si éste experimenta un aumento del 15 por 100, es lógico presumir que la fijación inmediata del nuevo salario se encuentre por encima de este incremento.

Entre los muchos factores que influyen y se concretizan en la fijación de la cuantía del salario mínimo interesa destacar dos factores, o al menos deben llevar, circunstancias que en el momento, que son las que dan origen a situaciones insostenibles, pero que nunca deben contrariar a criterios elementales de justicia social y de una mejor distribución de la renta nacional para facilitar al trabajador los medios necesarios de subsistencia.

La fijación de salarios mínimos interprofesionales se ha estado realizando mediante reglamentaciones laborales que el Ministerio de Trabajo ha aprobado y se complementan mediante incrementos de salarios contenidos en negociación colectiva por representación de los empresarios y trabajadores.

El objeto de elevar los ingresos de los trabajadores sobre los salarios mínimos legales y estables, las mejoras de los salarios profesionales esencialmente en la racionalización del trabajo

jo y en las diversas modalidades de incentivos en función del incremento de la productividad.

La materia en cuestión es bastante más compleja de lo que parece y sabemos que sobre la fijación de nuevos salarios mínimos incide una serie de factores, que ya hemos resaltado, que no se esperan. No obstante, nos atrevemos a predecir una elevación sustanciosa que dentro de la prudencia y la sensatez favorezca a todos los españoles a quienes les afecta la implantación del nuevo salario mínimo.

PAEZ VICEDO

## Pilar de la Iglesia En el Ciclo Cultural del Conservatorio

Continuando el Ciclo de Extensión Cultural, organizado por el Conservatorio Profesional de Música, en colaboración con el Museo Nacional de Escultura, en la tarde de ayer nos ofreció un interesante concierto la profesora del citado centro de estudios doña Pilar de la Iglesia, en el Museo de la calle de la Pasión.

La sala estuvo completamente llena de público, que asistió con creciente interés al desarrollo del programa, integrado por una conferencia previa a cargo de la profesora de Solfeo, señorita María Luisa Velasco, quien desarrolló cumplidamente el tema del origen y curso ascendente del piano como instrumento de percusión, amén de la feliz comprensión de sus grandes posibilidades artísticas, merced a la genialidad de los románticos, algunos de los cuales

## NOTAS DE INVIERNO TAXISMO

Después de la sesión plenaria última pregunté al Alcalde cuántos conductores habían instado a seis plazas de taxi. Me dijo que alrededor de mil, con lo que parecía desvirtuarse la falta de lógica existente en favor del aumento de tarifas. El tema era bueno para ser comentado larga y seriamente. No quise tocarlo en esta crónica diaria, porque cuando el Ayuntamiento se ha puesto del lado de los salariables del volante en demanda de una subida de tarifas, es que alguna razón existirá para proteger económicamente a tales trabajadores.

Nunca he sabido si era o no negocio traficar con un coche. Es posible que en alguna ocasión —y de esto hace ya bastantes años— el servicio de Valladolid resultase caro. Ahora entiendo que no, salvo para quien con una flota de cierta importancia se contente con esos muchos pocos que endulzan los negocios. El taxista a sueldo o a jornal, como quiera, es hombre que maneja un automóvil horas y más horas acaba por hacer balance mensual y no encuentra medio de establecerse por su cuenta, esto es... no acaba de ganar para un coche, liberándose del patrono, si es que le va mal con él.

A medida que transcurre el tiempo, opino —y puedo equivocarme— que el negocio taxista irá a menos, porque la venta de coches de turismo va cada día a más. Hace cien años, cuando Valladolid contaba con unos 50.000 habitantes, una carrera en coche de caballos era demasiado cara: cincuenta céntimos. Con aquellos dos reales se podían adquirir tres panes de a kilo. Ahora, con el importe de tres panes podríamos ir al Pilar de Antequera y volver en el mejor coche puesto al punto, de manera que los dedicados a esta empresa de transporte cabe decir que han perdido al cabo de un siglo.

Es probable que esta misma mañana di-

gan oficialmente desde el Ayuntamiento el número de instancias recibidas. Cuando se debate este pleito en busca de la pretendida bicoca, si son seis mil, quedarán en la puerta 5.994, indicativo de que hay mucha gente que quiere y necesita trabajar en algo mejor que vivir en un andamio, huyendo de peligros sin cuento, o bailar en la cuerda floja de un reparto de agua o gas a domicilio, subiendo y bajando escaleras desde el amanecer al anochecer. Anteayer, los periódicos publicaron una lista detallada del número de vehículos matriculados en el cortísimo mes de febrero. Fueron 615, de los cuales casi 500 —498— han sido coches de turismo, de lo que se deduce que el mundo vallisoletano quiere viajar por su cuenta y a propias expensas de economía y riesgo. El taxi, a pesar del aumento de tasas demográficas, podrá ir creciendo, pero no en función del "interés compuesto" del censo, es lo que proporcionalmente decrece.

Es posible que algún día cambie la manera de pensar del ciudadano autónomo y se eche en manos del taxismo como mucho más cómodo y barato, a todos los efectos. Llegar a tal tensión no será tarea de un año, ni acaso de diez; pero el público, metido en vivir mejor cada día, soportará razones y sinrazones y acabará parroquiano del taxi. En este tránsito operarán otras cuestiones de fuerza y no son las últimas las provenientes de la obtención del carnet de conductor. Los suspensos se están almacenando en tal manera, que a la estadística recién elaborada de vehículos corresponden 711 conductores, que son pocos en relación con los expendidos años atrás con benévola manga ancha.

Moraleja: hay muchos trabajadores que tratan de cambiar de oficio en busca de "dignificar" el suyo y aumentar su renta. No querrán ustedes que los taxistas pongan dinero o trabajen de balde.—L. C.

**PIENSE** que no va usted sólo en su AUTOMOVIL **LE ACOMPARA SU FAMILIA**

EL SANTO DEL DIA

SAN JUAN DE DIOS, FUNDADOR († 1550)

Nació el admirable varón San Juan de Dios en la villa de Montemayor, en el reino de Portugal, de padres virtuosos y pobres.



Dios con una muestra de altísima y perfectísima santidad. Porque repartió todo lo que tenía a los pobres y se dio a tales extremos de penitencia y humildad, que se hizo espectáculo en el pueblo, hasta el punto de que, teniendo las gentes por loco, fue internado en el hospital.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, día 8 de marzo de 1973. Van transcurridos 66 días del presente año y faltan 299 para llegar a 1974.

CADA DIA SU REFRAN

“POR MUCHO MADRUGAR NO AMANECE MAS TEMPRANO”. La excesiva celeridad en los negocios no conduce a nada práctico.

PSICOPATAQUILOS

- AVENIDA.—A las 4,30, 7,30 y 10,30: "West side story" (3 R.) CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "...Y después le llamaron el Magnífico" (3 R.) CAPITOL.—Desde las 4,30: "Los insaciables" (4) y "Complot" (3 R.) CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Dulce pájaro de juventud" (4) CERVANTES.—Desde las 4,15: "Sueños de juventud" y "El último día de la guerra" (3) COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Círculo de fuego" (3 R.) DELICIAS.—Desde las 4: "Por qué pecamos a los 40" (3 R.) y "Péndulo" (3 R.) EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Pánico en el bosque" (3 R.) y "El gran robo" (3) GOYA.—Desde las 4,30: "Guerra entre hombres y mujeres" (3 R.) y "A pleno sol" (4) LA FUENTE.— Desde las 4,30: "Cuenta atrás" (3) y "Oro maldito" (3) LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La etíada" (3 R.) REX.—Desde las 4,30: "Las perversas solteras" (3 R.) y "Qué noche, muchachos!" (3 R.) ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La casa de cristal" (4) ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Kafka" (3)

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID TARDE-NOCHE.—16,00: Hoy canta Massimo Ranieri. 16,20: Música y decoración. 16,30: "Simplément Maria". 17,30: Musical. 18,00: El concierto de la tarde. 18,30: "Top-50 de España". 19,00: Musical, siete tarde. 19,30: "El Ballenato". 19,45: La Novena de la Gracia. 20,00: Club Juvenil. 21,00: Canciones-camps. 21,30: Un libro nuevo. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,45: Música selecta. 23,00: Conjuntos españoles. 23,30: Hombres en ruta. 24,00: Dos voces en la noche. Sigue Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones dramáticas: "La noche de los besos perdidos" (cap. 107), "Cumbres borrascosas" (capítulo 107), "El cielo que nunca vi" (cap. 4), Programa especial, "Oh, la lana!", "La rival" (cap. 29) y "Los parientes pobres" (cap. 134). 20,00: Las elegidas de la SER. 20,15: La hora de los niños. 20,30: Club de amigos y discos dedicados. 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,35: Voces y canciones. 23,00: "Picadilly-Puerta del Sol". 23,45: "Bueno y breve". 24,00: "Hora XXV". 1,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes del disco. 16,30: Viaje a Hispanoamérica. 17,05: A cien por hora. 17,15: Pudo ser verdad. 17,25: Mundo curioso. 18,00: Estrellas de la canción. 19,00: Angelus. 19,05: Temas sinfónicos. 19,30: Disco mundo español. 20,00: Super Topaz. 21,00: Fondo musical. 21,15: Última hora. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Novena de la Gracia. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22,30: Festival de San Remo 1973. 23,00: Historia y canción. 24,00: Club de medianoche. 00,25: Dice la Biblia. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre de la estación.

FRECUENCIA MODULADA TARDE.—15,55: Apertura y lectura de programas. 16,00: Primicia musical. 16,30: El hombre y la vida con música. 17,00: Estudio pirata. 17,30: Festival. 18,00: Tiempo para los clásicos. 19,00: Bachillerato radiofónico. 19,45: Lectura de programas y cierre de la estación.

FARMACIAS HOY RAZEN GUARDIA

Duque de la Victoria, 18, Paseo de los Arces, 2. Ferrocarril, 24. Alvarez Taladriz, 6 (Paseo de Zorrilla). Puento la Reina, 14 (Pilarica). Artesanía, s/n (Pérez Galdós). Villanubla, 5 (La Victoria). Soto, 31 (Rondilla).

ESTUDIANTE: En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde. Reparadora.—De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde. San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia)

Horario de misas: Días laborables: Doce de la mañana y ocho de la tarde. Sábados y vísperas de fiesta: Siete de la tarde, valedera para el domingo.

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

Todos los días, a las ocho de la tarde, misa comunitaria por las intenciones de los devotos que sufragan estos cultos.

SANTA MARIA MICAELA

Horario de misas: Días festivos: Por la mañana a las 8,30, 11,30, 12,30 y 1,30. Laborables: A las ocho de la mañana y a las ocho de la tarde.

DOMINICOS DE SAN PABLO

Horarios de misas: Días de diario.—Por la mañana a las 8, 8,30, 9 y 13,15. Por la tarde, a las 8 y 9.

Vísperas de fiesta valederas para el cumplimiento del precepto dominical.—Por la tarde, a las 8 y a las 9. Días de precepto.—Por la mañana, a las 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30 y 1,30. Por la tarde, a las 5,30, 6,30, 7,30 y 9.

HORARIO DE MISAS EN LA CAPILLA DEL CEMENTERIO

Los horarios de misas, para domingos y días festivos, en la capilla del Cementerio, son:

EXAMENES DE CONDUCIR

PARA EL DIA 12

- Primera convocatoria: 1. Manso Fernández, Miguel, A-2; 2. Sánchez García, Gregorio, A-2; 3. Matos Vela, Fernando, A-2 y B; 4. Negro Negro, Nicanor, A-2 y B; 5. Arbaiza Dyer, Evaristo, B; 6. Barriada Martín, Miguel Ángel, B; 7. Calvo Rivera, José María, B; 8. Calvo Sobrino, Miguel Ángel, B; 9. Capellán San José, Javier, B; 10. Catalina Revenga, Concepción, B; 11. Coca Duque, Félix, B; 12. Cuesta Ayala, José Manuel, B; 13. Díez Martín, Enrique, B; 14. Fernández Blanco, Manuela, B; 15. Fernández Varona, Francisco, B; 16. Fuente Pascual, Jesús Ángel, B; 17. Fuente Redondo, María del Carmen, B; 18. García Alonso, Pablo, B; 19. García Cimarra, Isabelino, B; 20. García Villafraña, Jesús, B; 21. Gil Gil, Valentín, B; 22. González Martín, Gabriel Ángel, B; 23. Gutiérrez García, José María, B; 24. Herrero Herrero, Emiliano, B; 25. Largo Jiménez, Julio, B; 26. Martín Parra, Albino, B; 27. Martínez Pascual, Matías, B; 28. Miguel Ruiz, Alfredo, B; 29. Nieto Ortega, Valentín, B; 30. Núñez Merino, Pedro, B; 31. Olivar Aguado, Félix, B; 32. Protas Santos, Ángel, B; 33. Rodríguez Benito, Felipe, B; 34. Rodríguez Zurdo, Roque, B; 35. Sánchez Santos, Pedro, B; 36. Sánchez Zurdo, Benigno, B; 37. San Miguel Cuéllar, Manuel, B; 38. Sanz Pascual, Alberto, B; 39. Sanz Torres, Jorge, B; 40. Alonso Gutiérrez, Jesús, C; 41. Luis García, José Luis, C; 42. Nieto Duque, Teodosio, C; 43. Santana Crespo, Francisco, C.

VHF PARA HOY

TARDE: 17,45: Carta de ajuste. 18,00: Apertura y presentación. 18,01: Avance informativo. 18,05: La casa del reloj. 18,25: Con vosotros: "Los Picapiedra"—"Centinelas del bosque". 19,30: Los Chiripifláuticos. 19,40: Buenas tardes. 20,30: Novela: "El gallo rojo", de M. Bulatovic. (Capítulo IV).

NOCHE

21,00: Telediario. 21,35: España siglo XX. 22,00: Sesión de noche: "La huella de un recuerdo", 1946. 23,40: Veinticuatro horas. 00,05: Oración, despedida y cierre. PARA MAÑANA SOBREMESA: 13,45: Carta de ajuste. 14,00: Apertura y presentación. 14,01: Almanaque. 14,30: Primera edición. 15,00: Noticias. 15,35: Ronda familiar. 16,00: "Embrujada". 16,30: Despedida y cierre.

TARDE

17,45: Carta de ajuste. 18,00: Apertura y presentación. 18,01: Avance informativo. 18,05: La casa del reloj. 18,25: Con vosotros: Dibujos animados—"Camino del record". 19,30: Los Chiripifláuticos. 19,40: Buenas tardes. 20,30: Novela: "El gallo rojo", de M. Bulatovic. (Capítulo V).

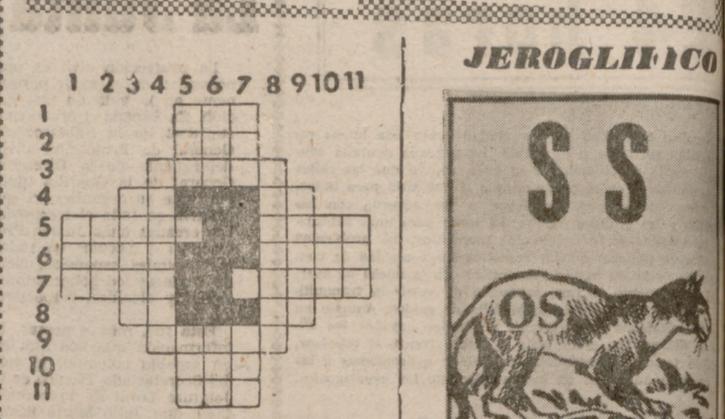
NOCHE

21,00: Telediario. 21,30: Estudio 1: "El amor es un potro desbocado". 00,15: Veinticuatro horas. 00,35: Oración, despedida y cierre.

UHF

20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: Bugs Bunny. 21,00: Luce en la noche. 21,30: Telediario 2. 22,00: Primer mundo. 22,30: "Hawai 5-0". 23,30: Mundo indómito. 24,00: Última imagen.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Plural de consonante. 2: Dueño. 3: Parte inferior del tejado que sale fuera de la pared. 5: Terminación verbal. Deidad egipcia. 6: Pertinaz. Unir o sujetar. 7: Arbol ulmáceo, de tronco robusto y derecho. Conjunto de personas reunidas para cantar. 8: Existencia. Dícese de los mapas, pinturas, etc. 9: Nota musical. Artículo determinado. 10: Grave, importante. 11: Existir. 12: Pronombre demostrativo. VERTICALES.—1: Expiración brusca y ruidosa del aire contenido en los pulmones. 2: Consonante. 3: Preparar y equipar para la guerra. 4: Cajas grandes, de madera sin forrar, con tapa llana. 5: Oxido de calcio. Pronombre demostrativo. 6: Consonante. Cabeza de ganado. 7: Her-

DELEGACION DE HACIENDA CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA

Se hace saber, para conocimiento de todos los contribuyentes afectados en cumplimiento del artículo 25-2 del Texto Refundido de la Contribución Territorial Urbana y Norma 6ª de la Orden Ministerial de 24 de febrero de 1966: a) Ante el Jurado Territorial Tributario, en el plazo de quince días, por indebida aplicación de las Normas, tipos valorativos e índices aprobados por la Junta. b) Ante el Jurado Territorial Tributario, en el plazo de quince días, por agravio comparativo. c) Ante la Administración de Impuestos Inmobiliarios, en reposición en el plazo de ocho días, por intracciones de derecho. d) Ante el Tribunal Económico-Administrativo Provincial, en el plazo de quince días, por los mismos motivos del recurso de reposición. e) Ante la Administración de Impuestos Inmobiliarios en el plazo de cinco días, por manifiesto error de hecho, material o aritmético. Todos los plazos anteriores los son en días hábiles, computándose desde el siguiente al de la notificación individual.

EL P. P. O. IMPARTE CURSOS DE... "preparación profesional para sus trabajadores de plantilla", "reconversión profesional para sus trabajadores de uno a otro puesto de trabajo", "perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los cambios tecnológicos", "mandos intermedios para los trabajadores de su personal para puestos semidirectivos".

FIESTA INFANTIL EN LA CASA DE GALICIA

El domingo, organizada por la Casa de Galicia y a partir de las cinco y media de la tarde en los salones del Hotel Felipe IV, se celebrará una "Gala Infantil", en honor de los hijos de los socios, en el transcurso de la cual será elegida Reina Infantil para 1973.

Además de una simpática "chocolatada", serán sorteados numerosos regalos entre los niños y niñas asistentes, asimismo, la elección y entrega de premios a los que resulten ganadores en el anunciado concurso de disfraces infantiles.

Para reserva y retirada de invitaciones en la Secretaría de la Casa, de seis a diez.

JEFATURA PROVINCIAL DEL S. E. M.

Asamblea de la Hermandad Sanitaria

La asamblea general se celebrará el próximo día 11, a las doce, en la Escuela Universitaria, Plaza España, 1.

CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche: —Disminuya su velocidad. —Incremente su visibilidad. —Aumente su atención. —Hágase ver. Teniendo en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

JEROGLIFICO

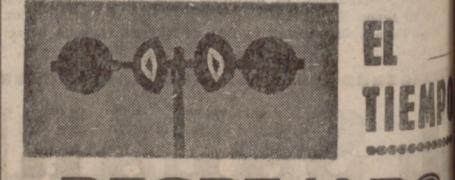


ME GUSTA ESA BEBIDA PORQUE... mana. Pasión violenta que mueve a indignación y enojo. 8: Respuesta que da Dios por sus ministros. 9: Atranca, obstruye. 10: 11: Lista o nómina. LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Nuevo Colegio E. G. B. en Jerez de la Frontera

La Congregación Religiosa Sagrados Corazones construye el nuevo Colegio de Educación General Básica "Nuestra Señora del Perpetuo Socorro", en Jerez de la Frontera. Los terrenos donde se ha dicho Colegio han sido cedidos por la Fundación Ramón de la Hoz para la construcción de esta obra. El Termino de construcción es sin beneficio industrial, a precios de costo. Por el momento se ha iniciado la construcción de la obra. La Congregación Religiosa en cuestión, que es de carácter femenino, tiene en Jerez de la Frontera un colegio de niñas y un colegio de niños.

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO



DESPEJADO

INFORMACION TECNICA Borrascas: de 990 milibares en 35º Norte, 27º Oeste, a 1.010 milibares en 42º Norte, 27º Oeste, y de 1.012 milibares en 42º Norte, 12º Este. Altas presiones en toda España, con un máximo de 1.059 milibares en 51º Norte, 00º Oeste. Inmófera estable en todo el país.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Durante el día de ayer se produjeron precipitaciones débiles, en general débiles, en el Cantábrico, alto Ebro y Méjila. Por la tarde se registraron algunas tormentas de interior de Andalucía, en las proximidades de Sierra Nevada. El cielo estuvo nuboso en Levante, Sureste, Andalucía y Baleares, y despejado o con escasa nubosidad en el resto de España. En la noche pasada el cielo ha estado parcialmente nuboso en Levante, Sudeste, Costa del Sol y Baleares, y despejado o casi despejado en las demás regiones. No han registrado precipitaciones en las cercanías de Sierra Nevada.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Agua resqueada en 24 horas. Rows include MADRID, AVILA, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

PREDICCION GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta mañana a mediodía) Parcialmente nuboso en Levante, Sudeste y Costa del Sol. Despejado o casi despejado en las demás regiones. No se prevé aumento de las temperaturas. En Canarias y Baleares visibilidad reducida a causa de polvo en suspensión. (DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

# FIESTA DE LOS BOMBEROS



Cuerpo de Bomberos ha celebrado esta mañana la festividad del Patrón, San Juan de Dios, en una misa en la iglesia de la Cruz, oficiada por el capellán de la parroquia, presidiendo el Concejo Delegado, en representación del cuerpo, y el jefe del Servicio.

## CONFERENCIAS

### EN "PAN Y CATECISMO"

En "Pan y Catecismo" fueron inauguradas ayer las Jornadas Teístas y el Certamen de la Fe. Asistieron los catequistas de la Obra y numerosos estudiantes de la Universidad y del C. O. U., que escucharon la alocución inicial de las Jornadas, pronunciada por el Arzobispo.

La conferencia de hoy versará sobre "La fe de una reina", y será pronunciada por don Vicente Rodríguez Valencia.

### EN LA FACULTAD DE DERECHO

Habló el doctor Millaruelo sobre el panorama financiero de la Fundación de la Sociedad Anónima y de Responsabilidad Limitada, desde el punto de vista jurídico. Al final se entabló un coloquio en el que participaron muchos de los asistentes.

Esta tarde disertará don Marcos Sacristán Represa también sobre este tema en el aula "Manuel Lardizábal".

## AVISOS

### REVISTA DE ARMAS

El personal militar en activo, retirado, servicios y destinos civiles, supernumerario o en cualquier otra situación que se encuentre, así como los familiares de este personal por su situación dependiente de la jurisdicción del Gobierno Militar, pasará la revista de armas (cortas y de caza) durante la primera quincena de abril. Deberán presentar las guías en el tercer Negociado (armas) de Subinspección de esta Región.

### CONVOCATORIA DE EXAMENES PARA AUXILIARES DE ADMINISTRACION CIVIL

Se convoca a los aspirantes que supran los catorce pruebas selectivas de ingreso en el Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil y están incorporados al servicio activo en esta provincia como funcionarios en prácticas, para la realización del examen correspondiente al curso de formación que tendrá lugar el día 13, a las cuatro, en el aula número 1 (planta baja) del Instituto Nacional de Enseñanza Media "Zorrilla" de esta capital.

Los interesados deberán ir provistos del Documento Nacional de Identidad, así como de bolígrafo o pluma estilográfica.

### HOY, EN LA CASA DE COLON

Esta tarde, a las ocho, en el salón de actos de la Casa-Museo de Colón, conferencia de don Luis Mendoza de Alburquerque, profesor de la Universidad de Coimbra, sobre "La astronomía y la navegación en los siglos XV y XVI".

### Círculo Cultural «Juan Vázquez de Mella»

El domingo, este Círculo Cultural y la Hermandad de Excombatientes de Tercios de Requetés celebrarán los siguientes actos con motivo de la fiesta de los Mártires de la Tradición:

A las doce se asistirá a la misa que se celebrará en la parroquia del Salvador y seguidamente, en los salones del Círculo, se celebrará la asamblea general ordinaria. Al final se tendrá un acto de hermandad entre socios y simpatizantes.

Una cotización correcta a la Seguridad Social no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente Ley. Las entidades gestoras de la Seguridad Social, a través de sus órganos provinciales, y las Inspecciones Provinciales de Trabajo, ofrecen asesoramiento y orientación a todos los interesados.

## BOLSIN LOCAL

### COTIZACION AL FINAL DE LA 2.ª QUINCENA DE FEBRERO

ACCIONES	
E. P. V. Series A a J	100.-%
Industrial Castellana	320.-%
Central Lechera	100.-%
Beloit y S. gura	120.-%
FASA-RENAULT	243.-%
TAFISA	610.-%
La Cerámica	100.-%
Inmobiliaria	100.-%
"El Norte de Castilla"	330.-%
Hotel Conde Ansúrez	100.-%
PRODES, S. A.	107.-%
Mañón, S. A., noml.	800.-%
nativas	800.-%
SENA, S. A.	800.-%
Compañía General de Inversiones	454.-%

OBLIGACIONES	
Electra Popular Vallisoletana:	
6.325% Serie D	80.-%
6.325% Serie E	80.-%
6.325% Serie F	79.-%
6.325% Serie G	90.-%
6.325% Serie H	90.-%
6.325% Serie I	85.-%
Industrial Castellana:	
6.95% Serie E 1962	80.-%
6.95% Serie E 1964	80.-%
Fasa-Renault	102.-%

PESETAS NEGOCIADAS	
Acciones:	
Mañón, S. A.	86.000
"El Norte de Castilla"	27.000
PRODES, S. A.	411.500
Obligaciones 6,63%:	
Electra Popular Vallisoletana, 1964, Serie E	10.000
Obligaciones 6,95%:	
Sociedad Industrial Castellana, Emisión 1964	125.000

# Acuerdo marítimo España-URSS SE NEGOCIARA PROXIMAMENTE

MADRID, 8.—Una delegación española y otra de la Unión Soviética habrán de reunirse en fecha que está aún sin determinar, pero que oscilará seguramente entre finales de la primavera y comienzos del verano, para negociar un nuevo acuerdo marítimo que regule las relaciones que ambos países han mantenido en este campo y que han permitido las escalas regulares de buques de la flota pesquera soviética en puertos de las Islas Canarias.

En los primeros días del pasado mes de febrero ya se había anunciado la visita a España del ministro soviético de Pesca, Alexander Ishkove, pero el viaje fue finalmente aplazado cuando dicho ministro visitaba algunos puertos de países africanos. Según algunas fuentes, la causa del aplazamiento de la visita era debida a que el señor Ishkove se sintió repentinamente enfermo y hubo de trasladarse a Moscú, interrumpiendo su programado viaje.

### RELACIONES MARITIMAS Y ACUERDOS

A partir de marzo de 1967 los pesqueros soviéticos comenzaron a utilizar, de forma ocasional, los puertos canarios. De aquella fecha data el primer acuerdo de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, que en régimen de reciprocidad autorizaba la entrada de buques soviéticos en puertos españoles para realizar operaciones comerciales.

El 12 de agosto de 1969 se firmó un acuerdo hispano-soviético en virtud del cual los buques de pesca de este último país podrían utilizar, desde el 1 de septiembre del mismo año, instalaciones portuarias de Santa Cruz de Tenerife para su aprovisionamiento. A aquel acuerdo siguieron, dentro del sector pesquero marítimo, la llegada a Madrid de una representación soviética, que se hizo cargo de los intereses marítimos de Moscú en España. Dicha Comisión se estableció el 29 de marzo de 1970 y poco más de un año más tarde, el 5 de julio de 1971, se constituyó la primera empresa hispano-soviética, que bajo la denominación de "Sovispán, Sociedad Anónima", se encargaba del abastecimiento y consignación de los pesqueros soviéticos que operan con base en las Islas Canarias.

La creación de "Sovispán" estaba destinada a cubrir, en los puertos canarios, actividades que van desde atender las pequeñas reparaciones de los buques, hasta el relevo de tripulaciones, para lo cual acaba de firmarse, el pasado mes de febrero, un acuerdo de vuelos "charter" Moscú-Canarias, con lo cual el relevo de tripulantes se hará con mayor facilidad y rapidez que hasta la fecha.

### LA UTILIZACION DE LOS PUERTOS

Las cifras de los buques pesqueros de la flota soviética que han venido utilizando las Islas Canarias como base de aprovisionamiento o en simple escala, han aumentado considerablemente desde aquellos primeros contactos de 1967.

Hay que considerar el hecho de que la Unión Soviética es una de las primeras potencias de la pesca mundial, que en 1970 registró un total de capturas de 6.498.000 toneladas. Además, es el primer país en la pesca de ballenas (6.583 unidades capturadas en 1970). Al puerto de La Luz llegaron en 1970 el buque-factoría ballenero "Sovietskaya Ukraina" (32.000 toneladas) y una flota de 17 balleneros que regresaban de su campaña en el Antártico. Poco después llegó también el "Yuri Dolgoruy", acompañado de otros 15 balleneros.

# PRIMERA VUELTA Inquietud general ante los resultados de las elecciones francesas Desconfianza entre los aliados de la izquierda

PARIS, 8. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde.) «Satisfechos, pero inquietos». Esta impresión que se expresa en el título de un comentario —uno entre varios centenares— sobre los resultados de la primera vuelta electoral, ilustra perfectamente acerca del clima que reina en los estados mayores políticos en esta hora de confusa matemática y de complicada cocina ideológica; en este momento de cálculos de posibilidades y de combinaciones múltiples entre «hermanos enemigos» o entre «aliados adversarios», porque en política, la paradoja se da de un modo espléndido. Todos están satisfechos porque cada uno arrima el ascua de un supuesto triunfo a la débil sardina de su futuro. Pero, en el fondo, y a sus declaraciones, hay que referirse, todos están inquietos porque el «ballot age» generalizado y los múltiples casos de batalla triangular, en los cuales la victoria depende de la «generosa» ayuda de votos a uno de los otros dos candidatos por el tercero en discordia.

el partido más fuerte de la izquierda." Esto es una fanfarronada, porque en verdad la fortaleza depende de ese complejo mecanismo sujeto a una disciplina férrea que cuenta con células y elementos de acción y coacción en todos los puntos del país. Y ese mecanismo ha dado de sí en la primera vuelta electoral todo lo que tenía que dar.

Sin embargo, los socialistas, por boca de su primer secretario, François Mitterrand, han podido afirmar que "desde 1946 el partido no obtuvo nunca una cifra comparable de votos a la de ahora". ¿Consecuencia? Una desconfianza entre los aliados del "programa común" que, inductiblemente, será explotada por las formaciones de la mayoría saliente y por el Movimiento Reformador.

En este sentido, los comunistas mantienen su tesis de no hacerles regalo alguno a sus "asociados" socialistas. En efecto; en numerosas circunscripciones hay candidatos socialistas y comunistas enfrentados con un tercero (de la mayoría saliente o del Movimiento Reformador). Lo lógico será que, entre aliados, el candidato peor situado volcase sus votos sobre el que tiene más posibilidades de ganar. Pero los comunistas han podido comprobar que el Partido Socialista ha obtenido un espectacular apoyo popular. Hoy, el secretario general del Partido Comunista francés, Georges Marchais, proclamaba eufórico: "Somos

**el AGUA provoca el firme deslizar te sea PRUDENTE!**

## ANUNCIOS ECONOMICOS

### ENSEÑANZAS

**NINOS INADAPTADOS:** 5-15 años. Centro Pedagógico. Único en Valladolid dedicado sólo a niños inadaptados con coeficiente intelectual normal. Sin defectos físicos. Grupos reducidos. Profesorado especializado. Pedagogía Terapéutica. Paseo Zorrilla, 22. Oficina 5. 23 16 05.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES—1: Ces. 2: Amo. 3: Alro. 4: Ar. Ra. 5: Terc. Atar. 6: Olmo. Coro. 7: Sean. Mural. 8: Re. La. 9: Serio. 10: Sr. 11: Esa.

VERTICALES—1: Tos. 2: Ele. 3: Armar. 4: Arcones. 5: Cal. Ese. 6: Eme. Res. 7: Sor. Ira. 8: Oráculo. 9: Atora. 10: Ara. 11: Rol.

### SOLUCION AL JEROGLIFICO ES ESPUMOSA

DKW furgón Portes ra fijos y económicos Teléfono 224526

LIMPIADORA. La Patata Brava. Perú. 11. (Oferta 7.392).

SEÑORA para cocina. Bar Los Rombos. Arca Real. 44. (Of. 7.393).

APRENDIZ. Hotel Imperial. (Of. 7.394).

JEFE de cocina con amplios conocimientos en cocina nacional e internacional. Oficina de Colocación. (Of. 7.400).

ELECTRICISTA y chapista rama automóvil. Antonio Jiménez Carretera Burgos. (Of. 7.329).

PULIDOR Sr. Arnaz. Carretera Arca Reales. 17. (Of. 7.331).

OFICIALES soldadores. Escribir al apartado 565. Referencia "Soldadores". (Of. 7.338).

MECANICOS para mantenimiento. Enviar pretensiones e historial al apartado 192. Referencia "Mecánico". (Of. 7.544).

OFICIALES primera y tercera chapistas Teléfono 251095. (Of. 7.347).

OFICIALES soldadores-montadores, soldadores-cerrajeros y aprendices soldadores adelantados. Talleres Electrón. Nueva de Diez Mestros. Camino Viejo de Simancas. (Oferta 7.388).

OFICIAL tornero Jornada completa o media. Agrofer. Polígono Arcales. 92. (Of. 7.374).

MAESTRO industrial electricidad y electrónica. Oficina Colocación. (Of. 7.385).

OFICIALES electricistas capacitados. Escribir al apartado 490. (Of. 7.391).

DEPENDIENTE y aprendiz. Cafetería Masa Sancho. 29. (Of. 7.377).

DEPENDIENTES. Bar Castilla. Plaza de España, 2. (Of. 7.351).

MECANICO reparacion electrodomesticos a domicilio. Formación a nivel maestro industrial, servicio militar cumplido y carnet segunda. Escribir a Corberó, Delegación Valladolid. Avenida Burgos, 120. hasta el día 15. (Of. 7.382).

### OFICINAS

AUXILIARES administrativos Dirigirse por escrito al apartado 449, no teniendo en el sobre "Referencia Administrativo". (Of. 7.327).

ADMINISTRATIVO a nivel profesor mercantil con experiencia en organización comercial. Enviar "curriculum vitae" al apartado 35. (Of. 7.330).

AUXILIAR administrativo, servicio militar cumplido, bachiller superior, para Grupo Asegurador. Escribir al apartado 66. (Of. 7.303).

### TEXTIL

OFICIAL de medida. Sastreía Palomeque, Ferrer. 4. (Of. 7.380).

TAPICEROS, oficial tercera y ayudantes. Presentarse de seis a ocho en Confitería Miguel Iscar, 13. (Of. 7.341).

APRENDIZ sastrería primer año, Marcelo Nieto. Cánovas del Castillo, núm. 8. (Of. 7.390).

### TRANSPORTES

CONDUCTOR primera para "Pegaso" cuatro ejes. Informes: Recambios Castro. Telf. 220264. (Of. 7.336).

CONDUCTOR segunda. Oficina Colocación. (Oferta 7.405).

### VIARIOS

LIMPIADORAS. Limpieza Rey. Plaza Vadillos, 3. décimo. De diez a una. (Of. 7.379).

DELEGADO para laboratorio farmacéutico con experiencia en visita médica. Dedicación exclusiva. Enviar "curriculum vitae" al apartado de correos 565. Referencia "Delegado". (Of. 7.381).

LIMPIADORAS. Central de Limpieza El Sol. Punte Colante, 38, quinto. (Of. 7.385).

## Corporación Municipal cumplimentó el Capitan General

don Emilio Villaescusa, hasta hace unos días capitán general de la VII Región, recibió a la Corporación Municipal, presidida por el alcalde don Antón de Santiago y acompañada por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Ibañeta.

El Alcalde pronunció unas palabras para felicitar al teniente general Villaescusa Ouilis por su reciente nombramiento como capitán general de la Primera Región y para agradecerle la valiosa ayuda prestada al Ayuntamiento durante su tiempo al frente de esta Capitanía General.

El Teniente General respondió agradeciendo la felicitación y la confianza que se le deposita en su persona, y haciendo al mismo tiempo un ofrecimiento a la Corporación Municipal en todo aquello que en su nuevo puesto de la Capitanía General de la Primera Región pudiera hacer en beneficio de la ciudad de Valladolid.

## TEATRO VALLADOLID

### sesión especial de la Fílmoteca

A las siete, en el Teatro Valladolid, sesión especial de la Fílmoteca Nacional, Alfred Hitchcock, una de las personalidades más destacadas del cine y a él está dedicada la sesión de hoy, con los dos de las más interesantes películas del maestro del "suspense": "Sabotaje" y "Recuerdas".

Los abonados para estas sesiones de la Fílmoteca pueden retirarse en el Gabinete de Prensa de la Universidad (estudiantes) y en la Oficina de Turismo (público en general).

## ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A.

### CORTE de SUMINISTRO de ENERGIA ELECTRICA

SEPTIEMBRE, DIA 8 DEL ACTUAL. CAPITAL.—Desde las 15 hasta las 17 horas, aproximadamente.

OCTUBRE, DIA 9 DEL ACTUAL. CAPITAL.—Desde las 16 hasta las 18 horas, aproximadamente: Secretario: Narciso Pérez.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

# Doña M.ª Encarnación Jiménez García

Que falleció en Valladolid el 7 de marzo de 1973

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

## El Consejo de Administración, Accionistas y Personal de Industrias Panificadoras Vallisoletanas, S. A. (IPAVASA),

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

## OFERTAS DE TRABAJO

**AGROPECUARIAS**  
OBRERO agrícola que sepa de riego. Angel Aparicio. Carretera Cervera. (Oferta 7.356).

**CONSTRUCCION**  
PULIDORES y abrillantadores. Teléfono 238742. (Of. 7.340).

**PINTORES** oficiales segunda. Oficina de Colocación. (Of. 7.387).

**GRUPO** ayudante. Cantares, núm. 32 (ob.a). (Of. 7.402).

**HOTELERIA**  
DEPENDIENTE Cafetería Residencia Sanitaria de Oñesimo Redondo. (Of. 7.342).

**BARMAN** Cafetería Las Vegas. Medina del Campo. (Of. 7.350).

**DEPENDIENTES**. Bar Castilla. Plaza de España, 2. (Of. 7.351).

LIMPIADORA. Hotel Bella Vista. Carretera Burgos, km. 113. (Of. 7.358).

APRENDIZ comedor. Restaurante Pavo. Manzana 4. (Of. 7.359).

APRENDIZ. Cafetería "El Alcazar". Cánovas del Castillo, 14. (Of. 7.365).

APRENDIZ. Cafetería S. ngar. Paseo Zorrilla, 30. (Of. 7.368).

APRENDIZ. Bar Herbe. Correos, 6. (Of. 7.376).

APRENDIZAS primer año. Hostal Conde Rio. Carretera Burgos, 120. (Of. 7.383).

CAMAREROS. Club 400. Presentarse de 12.30 a 1.30 en Perú, 4. (Oferta 7.375).

DEPENDIENTE y aprendiz. Cafetería Masa Sancho. 29. (Of. 7.377).

BARMAN y limpiadora. Bar Arca. Santa M. ría, 11. (Of. 7.389).

## CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 950  
Premiado con 1.250 pesetas el número 950 y con 125, todos los números terminados en 90

# LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

## Carlos Aured ha concluido «Los ojos azules de la muñeca rota»



Paul Haschy, junto a Diana Lorys, en un plano de «Los ojos azules de la muñeca rota».

Parece ser —según me cuentan— que los productores quieren traer también a un veterano y espléndido actor americano, Arthur Kennedy, que sin haber sido nunca una «estrella» de primera magnitud ha barrido literalmente a muchas de ellas en películas históricas. Arthur Kennedy ha rodado en varias ocasiones en España. No obstante yo le recuerdo de forma especial en el que considero el mejor «western» español de la historia (corta historia): «Joaquín Murrieta», que dirigió George Sherman, con el desaparecido Jeffrey Hunter.

El resto del reparto principal de «Rico» lo integrarán, salvo cambios de última hora, Manolo Zarzo, Eduardo Fajardo y Patty Shepard...

«LA VENGANZA DE LA MOMIA»

Tres películas ha dirigido, hasta ahora, Carlos Aured. Es un hombre joven, de aspecto excesivamente serio y muy profesional. Ha trabajado muchos años como ayudante de León Klimovsky, de quien se considera discípulo. Huelga decir que está orientado claramente hacia lo más comercial que se hace en este país. Un cine que a mí, personalmente, salvo excepciones honrosas, me interesa bastante poco. Pero Aured, que debutó con el tema de «terror» titulado «El espanto surge de la tumba», parece estar dotado de una intuición clara y plausible sentido del ritmo cinematográfico, lo que en estos contornos temáticos puede hacernos olvidar el tedio habitual. Aquella primera película estaba basada en un guión de Jacinto Molina que protagonizó Paul Nashy —el hombre del «terror» español—. Luego vino una película policíaca: «Los fríos senderos del crimen». Y, en seguida, «Los ojos azules de la muñeca rota», que acaba de rodar. Se trata de un relato también de intriga, con Nashy de protagonista principal. En seguida, en seguida, el tandem Aured-Paul Nashy se pondrá a trabajar en «La venganza de la momia», otro tema de miedo de los que están tan sedientos, por lo visto, los distribuidores nacionales.

JUAN JOSE PORTO (FYRESA)

POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO



colabore con el SERVICIO LIMPIEZA

### TELEFONOS de URGENCIA

Policía Armada	231533
Guardia Civil	223391
Policía Municipal	221050
Jefatura Superior de Policía	225646
Comisaría de Policía de San Pablo	221801
Comisaría de Policía "4 de Marzo"	231518
Policía B. I. S.	233308
Policía E. I. C.	233740
Guardia C. Tráfico	231908
Casa de Socorro	222000
Hospital Provincial	228882
Cruz Roja	250000
Policlinica José Antonio Giron	250004
Residencia Sanitaria de "O. Redondo"	245104
Instituto P. de Sanidad (avisos ambulancias)	222327
Bombas urgencia normal	250800
Bombas urgencia normal	231740
Ambulancia municipal	271016
	270150
	252524

### GERVANTES

Desde las 4,15  
**BOBBY SOLO**, triunfador en San Remo.  
**Sueños de juventud**  
Technicolor, y  
El último día de la guerra  
TODD-AO 70 mm.  
(Mayores de 14 años)

**TEATRO CARRION**  
HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY  
¡¡SUBLIME ESTRENO!!  
**TENNESSEE WILLIAMS**  
el famoso autor de «La gata sobre el tejado de zinc», nos ofrece ahora otro vigoroso drama pasional  
**DULCE PAJARO DE JUVENTUD**  
Cinemascope - Technicolor  
Portentosa interpretación de  
**PAUL NEWMAN**  
**GERALDINE PAGE**  
(Únicamente mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas hasta el domingo

**CINEMA RIXY**  
HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY  
Superando todos los éxitos, prosigue sus exhibiciones en  
**2ª SEMANA**  
la película más premiada y elogiada del año  
**LA CASA DE CRISTAL**  
Un best-seller de TRUMAN CAPOTE, dirigido por TOM GRIES, en Technicolor  
(Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas hasta el domingo

**Moderno Cine LAFUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
**CUENTA ATRAS**  
Color, por Jeanne Moreau y Simone Signoret, y  
**ORO MALDITO**  
Color, por Tomás Milian y Marielu Toño  
(Mayores de 18 años)  
**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡Último día!!  
**GUERRA ENTRE HOMBRES Y MUJERES**  
Color - Jack Lemmon y Bárbara Harris, y  
**A PLENO SOL**  
Color - Alain Delon y Maire Lafont  
(Mayores de 18 años)

**Cine REX**  
HOY, desde las 4,30  
¡¡Último día!!  
**LAS PERVERNAS SOLTERONAS**  
Color, por Beryl Reid y Flora Robson, y  
**¡Qué noche, muchachos!**  
Color, por Marisa Mell y Philippe Leroy  
(Mayores de 18 años)

**cinema COCA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡ASPERA COMO EL VENGATIVO PROTAGONISTA!!  
**CIRCULO DE FUEGO**  
por GREGORY PECK  
TODD-AO 70 mm.  
(Mayores de 18 años)

**EMBARRAJADORES**  
Desde las 4,30  
Extraordinario film de terror y "suspense"  
**Pánico en el bosque**  
Suzy Kendall - Fran Finlay  
Technicolor, y  
**El gran robo**  
Color - Stanley Bayer y Jeanna Pettei  
(Mayores de 18 años)

**ZORILLA CINE**  
SALA ESPECIAL  
A las 5, 7,45 y 10,45  
(Descanso a la mitad)  
¡¡ULTIMO DIA!!  
La vida y amores del Zar Alejandro II de Rusia y la princesa Katia  
**KATIA**  
Versión íntegra original francesa, en Color, con subtítulos con KOMY SCHNEIDER, CURD JURGENS y FRANÇOISE BRION (Rigurosamente mayores 18 años).  
Rigurosamente mayores 18 años.  
Rigurosamente mayores 18 años.  
Rigurosamente mayores 18 años.  
Rigurosamente mayores 18 años.  
MASANA, ESTRENO  
"DULCES CAZADORES" - Color

# deportes

## Lorenzo y Docca no entrenaron esta mañana Pero los dos viajarán mañana con el equipo, a Cádiz

Tres bajas en el entrenamiento de esta mañana: Berriozábal, que está descartado, pues sigue sin recuperarse, aunque ya está convaleciente; Docal y Lorenzo. El central y el interior acusan sendos golpes recibidos el domingo y que precisaron asistencia en la banda para poder continuar jugando. Lorenzo también faltó a la sesión de ayer, por sentirse algo indispuerto, pero, afortunadamente,

todo carece de importancia. Ambos, central y delantero, formarán parte de la expedición que mañana, a las nueve, iniciará el desplazamiento a Cádiz. Está prevista la parada en Plasencia para almorzar y la llegada a Sevilla, donde pernoctarán. El sábado por la mañana, a Cádiz, con tiempo para celebrar un entrenamiento, bien en el Ramón Carranza o en el campo del Portuense.



DOCAL

En el partido de esta mañana, José María Martín alineó con los titulares a Llacer; Salvi, Menchu, Pérez García; Segura, Melián; Astrain, Lizarralde, Alvarez, Cardoña y Bosmediano Lugo, cuando se había jugado poco más de media hora, puso en la banda izquierda a Jimeno, en lugar de Bosmediano.

El entrenador no ha facilitado la lista de expedicionarios, pero es seguro que irán los doce que jugaron el domingo: Llacer, Salvi, Docal, Melián, Pérez García, Segura, Astrain, Lorenzo, Alvarez, Lizarralde, Bosmediano y Cardoña y Aramayo. Los otros dos jugadores sal-

drán de la terna Landín, Menchu y Jimeno. En caso al "once" inicial, tampoco se conoce, por el momento, pero cambios serán mínimos respecto a la última jornada. Dentro de lo posible —que esto es una opinión particular— que el quinto cantante tenga como ala izquierda a Lizarralde y Cardoña aquí radique la única variación.

El equipo parece haber estado brado por completo la mañana después de los dos últimos triunfos, y se confía en contar algún punto en este desplazamiento. El terreno de juego del Ramón de Carranza es nuevo por el estilo de juego que el Valladolid practica en contrario, y esto es otro factor favorable, sobre el papel de los. La lucha por el puesto está entablada entre tres equipos, y en teoría pueden ser más difíciles las salidas Elche y Sevilla que la del Valladolid. Veremos lo que sale de la práctica.



LORENZO

¿PUEDE UN MEDICO MATAR CON EL BISTURI A UN HOMBRE QUE ASALTA SU CASA PARA ROBARLE?

**PERROS SALVAJES**  
(LES INTRUS)  
CHARLES AZNAVOUR RAYMOND PELLEGRIN MARIE CHRISTINE BARRAULT NATIA AZNAVOUR  
DIRECTOR SERGIO GOBBI  
TECHNICOLOR

Véalo usted mismo en la película «PERROS SALVAJES» de Sergio Gobbi

**PROXIMO ESTRENO EN VALLADOLID**

**LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA**  
Pleno en los domingos

**¡¡MUY PRONTO!!**  
NOS HONRAREMOS EN OFRECER AL PUBLICO DE VALLADOLID EL ESTRENO DE ESTA PÉLICULA ESPAÑOLA  
**«LA CURIOSA»,**  
DIVERTIDA Y CRUEL SATIRA DE LA HIPOCRESIA SEXUAL.  
Lorenzo LOPEZ SANCHO (ABC)  
UN FILM DE Vicente Escrivá  
**¡¡MUY PRONTO!!**  
**LOPE de VEGA**

# LLUVIA NUEVA, MODA NUEVA

Al deshojar el calendario nos encontramos ya en vísperas de la llegada de la velada pero siempre bien recibida primavera. Y en compañía inseparable, la lluvia — la nueva lluvia — que la moda sabe dar el tratamiento adecuado. Precisamente nuestra crónica se va a dedicar por entero a las prendas de agua. Colores y hechuras nos han de ocupar, puesto que de tejidos nada nuevo tenemos que mencionar, ya que el algodón en sus texturas antiguas permanece incombustible, puesto que la gabardina, el satén impermeabilizado, las lonetas, el whipcord

siguen siendo admirables en esta cuestión de repeler obstinadamente el agua celeste. Tejidos de puro algodón que siempre merecen absoluta confianza.

### LAS HECHURAS

Cabe decir que se mantienen las tendencias de la temporada pasada. Esto quiere decir que las trincheras continúan siendo favorecidas por la moda y, como es lógico, los "paletós"; es decir, amplitud y comodidad con espaldas amplias. Los chaquetones y los "tres cuartos" — como al final describiremos — tienen, asimismo, una gran aceptación



Chaqueta "garbanzo" y pantalón azul turquesa.

Ahora, sólo falta... saber elegir lo más apropiado.

Sólo embozamos lo que en prendas de lluvia se va a llevar, pero conviene señalar el ocaso de las prendas "unisex", paralelo al auge de la "micro", detalles que no pueden pasar desapercibidos por cuantas se interesen por el momento de la moda.

### LOS COLORES

La gama primaveral más luminosa se ofrece en los nuevos "imp's". Colores alegres, optimistas, acordes con la primera estación del año. Así tenemos un florecimiento espectacular de lo claro, pero muy matizado: garbanzo muy claro, beige tendiendo a amarillo, amarillo rojizo, la extensa gama de los blancos nítidos y de los blancos "rotos". Para aquellas que gusten de lo clásico, podemos asegurarles la permanencia fiel del azul marino y del negro.

### UN MODELO CONCRETO

Como aclaración de lo dicho seguidamente detallamos un modelo concreto y, además, completo. Se trata de una chaqueta estilo "ciclista", con cinturón corredera, realizada en tejido o puro algodón lacado, con dos amplios bolsillos de parche y sombrero "pescador" a juego. Lleva mangas ajustadas con elásticos y canesú con amplio fleje en la espalda. El modelo se completa con pantalón recto en terciopelo de algodón.

## PARA LA MUJER

### HABLANDO DE CABELLOS

## La técnica del "brushing"



Recientemente, el Comité Artístico de la Haute Coiffure Française presentó una serie de peinados, realizados con la técnica del "brushing", como este peinado a la Stone que ilustra esta información. Naturalmente, el "brushing" y el estilo de peinado que aquí presentamos parte de un impecable corte, sin el cual ni una cosa ni otra son posibles.

Obsérvese en este peinado, a una parte y otra del rostro, el movimiento alado del peinado en el flequillo, que da relieve a la cabellera. De esta factura serán, sin duda, todos los peinados de futuro, lo mismo sobre cabellos cortos que sobre cabellos largos.

Aunque el "brushing" cuente ya con productos de mantenimiento que dan cuerpo al cabello, como, por ejemplo, "Lignage", es conveniente en todo caso permanentar ligeramente los cabellos con una minivague, para conseguir una duración de peinado y un fácil reencuentro por parte de una misma de las formas dadas en el peinado por el peluquero.

De modo que la temporada se abre con un método revolucionario en el peinado femenino que nos dará una imagen más natural de la mujer, perfectamente integrada así al contexto de una moda más ligera, más simple, más fresca, como exige la estación que pronto estará entre nosotros.

# NUEVA SUBIDA DE LAS PIELES

La piel, ese artículo tan sumamente mimado por la moda femenina, ha experimentado un considerable aumento de precio, como lo demuestran las últimas subastas de carácter internacional celebradas en Leningrado y Londres, donde el aumento ha oscilado entre el 25 y el 40 por 100, especialmente en pieles de visón, y se prevé una nueva subida antes del próximo invierno.

Son varias las causas que motivan este alza de precio, pero las más importantes se deben a la mayor demanda, como consecuencia de un mayor nivel de vida, y a las restricciones que para la caza de ciertas especies de animales se están imponiendo por miedo a su exterminio.

INDUPISA, concededora de la situación mundial de este mercado, se permite aconsejarle, señora, que realice ahora sus encargos de piel, pues así podrá usted beneficiarse doblemente. Por un lado, y dado que aún estamos en la temporada 72-73, INDUPISA continúa con los mismos precios; por otro, como final de temporada, de los descuentos ya habituales a partir del 1 de marzo, y además podrá elegir el modelo de los patrones de la colección para la próxima temporada adquiridos recientemente en los desfiles de la moda de la piel de París, Londres, etc.

En INDUPISA le espera la más extensa colección de pieles que pueda imaginarse y la garantía y seguridad que pueden darle el comprar directamente en fábrica, donde un preparado equipo de personal técnico está a su entera disposición.

Esperamos su visita.



UN ABRIGO DE PIEL...  
LA JOYA DE SU ROPERO

DIRECTAMENTE EN FABRICA



INDUSTRIAS DE LA PIEL S.A.

**INDUPISA**

FABRICA INTERNACIONAL DE PELETERIA

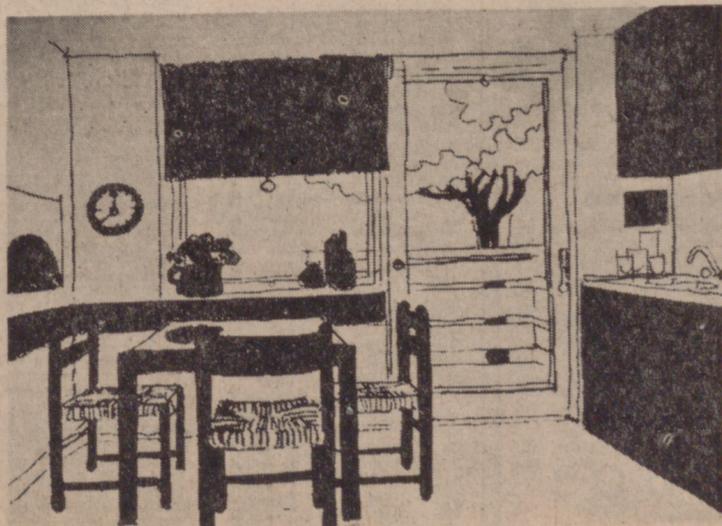
Carretera de Logroño, 40 — Capiscol  
Apartado 105 — Tfn. 22 03 00 — 22 29 30

**BURGOS**



### Decoración

## PARA COMER EN FAMILIA



En el diseño tenemos por ejemplo algo muy elemental pero delicioso. A menudo, junto a la cocina hay una pequeña terraza. Si la llena de plantas y flores, e incluso algún arbolito, gozaremos de un encantador panorama a la hora de comer.

El rincón dedicado al "comedor" estará en consonancia con el resto de la cocina. En este caso, aprovechando que los armarios son de madera rústica, se ha colocado una mesa del mismo material, pero con la superficie de formica blanca, para facilitar la limpieza. Las sillas rústicas, igualmente, tienen el asiento de paja, y la madera ha sido pintada de alegre rojo. Suponiendo que haya una ventana o una puerta acristalada que necesiten cortinas, aprovecharemos para combinar éstas con unos simples cojines cuadrados que harán más cómodas las sillas. Si se desea ambientar más este rincón "comedor" en las paredes que componen el ángulo del rincón se colgarán cuadros con bodegones de moderna factura, flores o diseños abstractos si el decorado es vanguardista.

Hay que saber aprovechar en todo caso los elementos que se cuenta en casa. Una silla vieja, por ejemplo, puede actualizarse pintándola de un color audaz, o cambiándole el asiento. En la moderna decoración los muebles antiguos encajan perfectamente, siempre y cuando se les sepa adaptar.

## PRIMAVERA A LA VISTA

Estamos casi a las puertas de la primavera y el vestuario femenino está pronto a renovarse. Las fotografías que ofrecemos son un elegante muestrario de lo que la mujer llevará con el sol.

No hay muchos cambios aparentemente, y parece que se mantiene una independencia casi absoluta en los gustos, faldas pantalones, sombreros constituirán la base de la moda primaveral en una amplia gama de colores y estilos.

# Se guarda en la Catedral de Burgo de Osma

# Un tesoro artístico y bibliográfico de incalculable valor

Por JUAN RIOS SUAREZ

Su color es ocre. Varían las tonalidades. Todo depende de los años de vida de cada piedra. La torre fue construida en el año 1739 por el obispo don Agustín de la Cuadra. Mide setenta y dos metros y fue obra del maestro Domingo Ondátegui, un burgalés nacido en La Horra. La piedra fue traída de las canteras del Ucero.

Primero, esta es la verdad, la hoy actual Catedral estuvo en el cercano pueblo de Osma. Hasta el año 1101, cuando llegaron los árabes. Luego, el monje de Cluny y obispo don Pedro de Bituris erigió la nueva iglesia sobre el solar que hoy ocupa el primer templo numantino. Iglesia que, tras ser mandada derruir por el prelado Juan Domínguez de Medina, allá por el año 1231, sería sustituida por la actual Catedral, en cuyo interior se guarda uno de los más singulares tesoros.



Visita de la Catedral de Burgo de Osma. Hoy la verja ha desaparecido y la fuente sustituida por otra de otro estilo.

La Catedral está en una amplia plaza. Sus estilos arquitectónicos se entremezclan. Podríamos decir que predomina el ojival. Sencillo. Puro. La portada, sobre las arquerías ciegas, estatuas de Moisés, el Arcángel San Gabriel, la Virgen María, Judit, Salomón. Tan dignas como las de las catedrales de Burgos y León. Y, sin embargo, la Catedral de Burgo de Osma, en Soria, es, desgraciadamente, muy poco conocida.

Está en tierras que entrecruzan calzadas romanas. Muy cercana al camino por donde fuera al destierro Rodrigo, el Cid Campeador. Sobre la que fuera ruta jacobea. Tierras en las que, como afirma Antonio Machado, "parece ser que las rocas sueñan". Rodeada de una paz infinita en esta Villa en la que, en el año 1884, se publicaban cuatro periódicos. El anticatólico "El Eco", el carlista "Arévaco", "El Oxomense" y "Las Circunstancias".

Suelo surcado por el Abión, Sequillo y Ucero, aguas que mueren en el padre Duero. Tierras donde cobran vida los versos del poeta:

"¿Hay ciruelas en flor? ¿Que-  
dan violetas?  
Furtivos cazadores, los recla-  
mos  
de la perdiz bajo las capas  
[luengas..."

En este encuadre, repetimos, casi ignorado, España conserva uno de los mejores tesoros artísticos y manuscritos, guardándose de estos últimos, en la Biblioteca Capitular, unos trescientos volúmenes, cuya antigüedad se remonta al siglo X. Y, entre los primeros, la gran obra de Juan de Juni: el retablo mayor y el retablo del frascero. A éste, sùmens tablas del siglo XV, castillas de incalculable valor; la tela, de seda persa, que sirvió de mortaja a San Pedro de Osma; arquetas árabes de los siglos XIII y XV, etc.

### UNA EXCEPCIONAL COLECCION DE CODICES Y CANTORALES

Mas aquí, también, entre los muros de esta Catedral, fue donde Santo Domingo de Guzmán leía asiduamente las "Colaciones", de Casiano. Donde se pasaba, prácticamente, orando día y noche y donde, también, cuentan las viejas crónicas que el Santo profetizó aquellos rugidos desgarradores por tantos pecados en el mundo.

Pero aquí, también a la centinela del sepulcro de San Pedro de Osma, se guarda, sin duda alguna, una excepcional colección de joyas bibliográficas, documentales y artísticas, existiendo en la actualidad esos trescientos volúmenes. Entre ellos, un "Beato" del año 1086, considerado como la obra cumbre del románico en este siglo. Consta de setenta y siete miniaturas alusivas al contenido del libro del Apocalipsis. Singular importancia —en cuanto a los códices respecta— tiene para la liturgia de la diócesis el "Misal Oxomense", del siglo XIII, igualmente rico en miniados.

Lógicamente, hay que citar el famoso "Breviario" del obispo don Pedro García de Montoya, mandado escribir por orden suya. Obispo al que se le pueda calificar como verdadero mecenas de las letras.

—La biblioteca —nos dice don José Arranz Arranz, canónigo archivero de la Catedral— tuvo en tiempos cerca del millar de códices. Parte de ellos los llevó el obispo don Honorato

de Juan al Escorial para dotar la biblioteca escorialense, ya que él fue el encargado de su organización por el rey Felipe II. La mayoría de los códices —sigue nuestro interlocutor— están adornados con letras capitales miniadas, en un poderosísimo impresionante, que cubren a veces toda una página. De todos los códices completos existe un catálogo descriptivo, confeccionado por don Timoteo Rojo Orcajo, canónigo que fue de esta Catedral hasta que marchó a Madrid, donde en 1936 fue asasinado por las hordas marxistas.

—Reverendo, ¿cuántos cantorales forman la colección existente en la Catedral?

—Cincuenta y nueve. Pertenecen, en su mayor parte, a los episcopados de don Pedro García de Montoya, de 1454 a 1475; al de don Alfonso Fonseca, de 1493 a 1505, y al de don Alfonso Enriquez, de 1506 a 1523. El estío de las letras miniadas y de sus orlas es, principalmente, hispano-flamenco, pudiéndose contemplar el proceso técnico del miniado desde las primeras y borrosas pinceladas hasta el lujo primoroso de las letras perfectamente acabadas. También abundan elementos mudéjares en letras que parecen tejidos de sutil encaje, adornadas de lazos entrelazados que se pierden en finísimo e interminable rasegado. Las letras historiadadas encierran en su interior una escena de la festividad litúrgica que se celebra. Recientemente —continúa don José Arranz— ha sido redescubierta una serie de cantorales, ya impresos, de gran interés para la continuidad del canto litúrgico de la Iglesia en el marco de la Catedral.

### UN DOCUMENTO POLEMICA

Empero, junto a todo lo expuesto, la existencia de un documento partido por ABC que recoge el juramento y donación de la fortaleza de Acozar por el obispo de Osma, Juan. Documento cuya polémica radica en su fecha. Filólogos y paleógrafos fijan la misma en el año 1154. Si esto realmente es así, todo ello entraña una auténtica revolución en torno a la aparición de la prosa castellana, pues quienes han efectuado los correspondientes estudios afirman que no existe ningún documento de tan puro castellano anterior a esa fecha, sino que son muy posteriores.

El documento, escrito en pergamino, está, como se ha señalado, partido por ABC, y consta de quince líneas, de letra francesa muy clara y bien formada. Sus medidas son de 430 milímetros de anchura por 180 de altura. En cuanto a su texto, es el siguiente:

"/1/ In d(e)i n(omi)ne: io Diaz Pedrez fillo de Pedro Nunnez de Fuentalmexir p(re)nu-

el castiel d'Alcozar de mano del Obispo don Ihs (Ichanes) d'Osma, en amparanza, e fagol homenescho, manos iuntas por foro de Castiella q(u)le irado; /2/ e pagado, qu(ando) q(u)isieret, chel de el castiello d'Alcozar, assi q(u)emo buen buallo a sennor, por buena fed, sin ma, ingenio; e si el Obispo antes de mi muerte fored, achest homenescho fago al Obispo q(u) de Osma serat; /3/ q(u)le irado e pagado, del castiello d'Alcozar, quando demandaret; e por tal conuine (n)tia q(u)le Obispo p(re)ndat uno de mios caualleros, q(u)al ei q(u)isieret, q(u) otrosil fagat homenescho por fed cum io q(u)le tengat el castiello d'Alcozar; /4/ e si achel caullero non foret tal q(u)le plegat al Obispo, q(u)le io Diag Peidrez sach d'Alcozar achel e el Obispo esqollat otro mio q(u)al ei se q(u)isieret q(u)le teingat Alfonso, q(u)le otrosil fagat homenescho q(u)emo io; e io Obispo q(u)le io ni io ni aqu(ue) q(u)le t(er)nat Alcozar, nin otro homne por n(uestro) mandado, (n)on fagamos busla d'Alcozar, nin peindra, sin mandado del Obispo, porond mal se leuantat a la onor del Obispo, nin de s(an)c(t)a Maria de Osma, e io /6/ mio caullero q(u)le t(er)nat Alcozar, fagat otai homenescho al Obispo d'Osma, q(u)od si io teniendo Alcozar morio q(u)le irado e pagado del Alcozar al Obispo d'Osma, e achella heredad q(u)le e Obispo p(re)sor o p(re)ndat, t(er)ras; /7/ uinnas, casas,

POSIBLEMENTE LA UNICA EN EL ARTE SACRO ESPAÑOL

Como se sabe, la puerta del Sarmantal de la Catedral de Burgos y la puerta principal de la de Burgo de Osma —la segunda hijuela de la primera— tienen muchísimas semejanzas. Don Francisco Palacios Lama, presbítero burgalés residente en la Villa soriana, gran investigador, sostiene en cuanto a la diferenciación de ambas entradas algo muy notorio: en el primer templo numantino puede admirarse "La dormición", los Apóstoles y tres ángeles y, como algo verdaderamente extraordinario, una estatua de una niña pequeña, sentada, que, salvo mejores opiniones, cabe pensar por su actitud orante pueda representar el alma de la Virgen, lo que supondría, posiblemente, algo único dentro del arte sacro es-

pañol. Todo ello es una joya del gótico. De los Apóstoles solamente tres han sido plenamente identificados: San Juan, llorando; San Pedro, con una palma y las llaves, y Santo Tomás, el incrédulo, que lleva en la mano el cinturón que según la leyenda de Jaime de Voragine le arrojó la Virgen María cuando ascendía a los Cielos, en señal de despedida.

Realmente cuanto hemos ido exponiendo es algo que impresionaría. Como la propia Villa en sí. Como la inmensa Cruz de piedra que, desde lo alto de unos cercanos riscos, es como el faro de la fe de los burgenses. Como el mejor fegado, de generación en generación, de padres a hijos, dejado por el ejemplo y enseñanza de los ciento diez obispos que ha tenido esta diócesis, forjadores, en su mayor parte, del tesoro que, en síntesis, hemos tratado de exponer a ustedes. Pero todo esto para comprenderlo en su exacta dimensión hay que verlo. Hay que pisar las amplias naves de esta Catedral que, lógicamente, también sufrió los efectos de los asaltos de la francesada.

Por eso ahora, cuando la tierra empieza a helarse, cuando los restos de la antigua muralla siguen desafiando al tiempo y las acacias aparecen desnudas y los montes cubiertos de las primeras nieves, en esta Soria pura, la del eremita Saturio, y donde ese mismo tiempo ha ido abriendo surcos y más surcos, dejando enterrada mucha historia, todo este tesoro, en la tierra donde "parece ser que las rocas sueñan", sigue celosamente conservado aunque, también tengamos que decirlo, prácticamente ignorado, cuando, irrefutable, su riqueza, al menos lo creemos así, es casi imposible de igualar.

(PYRESA)

## Al llegar al número 1.500 de



la Revista de la Fiesta de los Toros prepara un **Número Extraordinario** para subrayar esta fecha en el inicio de la temporada. Entre otros originales de interés insertará en su

- SUMARIO**
- El torero a lo largo de treinta años de nuestra vida.
  - Periódicos taurinos de España y su influencia.
  - Los ases del toro en 1944 opinan sobre "EL RUEDO".
  - Las dinastías toreras en sus últimos representantes.
  - Los imperios taurinos en el mundo de los negocios.
  - Selección de artículos que dejaron huella: Francisco de Cossio, Camilo José Cela, Antonio Díaz Cabanate, Natalio Rivas, Carlos Arruza, José Flores "Cámara", Rafael Gómez "El Gallo", José Bergamín, Luis Miguel Dominguín. Una selección incomparable de firmas.

RESERVE SU EJEMPLAR DEL EXTRAORDINARIO DE **"EL RUEDO"**

EL PROXIMO DIA 20

## DE LA HISTORIA TAURINA Unos cuentos que no son los del Gran Capitán

La plaza de toros de Manzanares, en la Mancha, es una de las más antiguas y bellas de la región. Tuvo sus momentos de gloria, en que la tragedia llegó; pero ésta es algo inevitable; un ejemplo, cuando el 11 de agosto de 1934 una res de Ayala mató mortalmente a Ignacio Sánchez Mejías, apenas dos semanas después de la reaparición del artista sevillano, que incluso se guró desde su principio en los carteles, dado que llegó su yendo a Domingo Ortega. En fin...

En fin, que las plazas de toros tienen estas cosas, ora triunfos, ora fracasos, ora dramas porque no se produjo el milagro, ora milagros porque no se produjo el drama... Pero vamos a limitarnos a narrar unas cuentas que no son precisamente las del Gran Capitán del dicho, aunque tampoco desentamos que en su momento lo parecieran a algunos. A nosotros nos presenta y nueve años después, nos parecen cómicas. El asunto se refiere al verano del 1904. Están tomados los datos del archivo de un antiguo aficionado, ya extinto, que su hijo, Manuel Ferreuzelo, ha desempolvado. Hemos de agradecerle la fineza.

Fueron dos las corridas —y de trío, a fe— programadas y celebradas en la feria de aquel año. Montar las dos, con los gastos registrados, escasamente rebasó los nueve mil duros. La relación es ésta, para que la gente de hoy sepa, lo que le sabe, cómo ha evolucionado la vida en este período, que si se mire, se nos antoja demasiado largo o demasiado corto.

Desencajonamiento de seis toros de Sallito ...	375 Ptas.
Desencajonamiento de seis toros de Castellones ...	340
Los seis primeros toros valieron ...	12.000
Y los seis segundos ...	8.000
Por contrato a "Bombita" ...	8.900
Y a "Algabeño" ...	8.500
Y a "Lagartijillo Chico" ...	2.400
A Isidoro Nieto, por arrastre ...	79
A Antonio Moreno, por bajar las jaulas en la estación férrea ...	25
A los areneros ...	20
A la Comisión, por viajes a Madrid ...	244
Riego de la plaza ...	20
Por cinco telegramas ...	10
A la música ...	100
A don Martín Ochoa, por un buey ...	275
Timbre al Tesoro, dos corridas ...	3.047
Por llevar a los toreros a la plaza ...	30
A los taquilleros, por dos corridas ...	164
A Ángel, por pedir la llave ...	26
A Máximo González, por impresos ...	97
A J. García-Vao, por división de sol y sombra ...	20
A Félix Abad, por seis viajes a Córdoba y Sevilla ...	443
Total ...	45.115

Todos los capítulos son inefablemente curiosos, por su propio ser y por su baratura (ésta, claro, con relación a los costos de ahora). Que un "Bombita" cobrase por actuar en dos festejos menos de nueve mil pesetas (nos imaginamos cómo desentirían los veinte duros de diferencia), ya es decir ¿y qué oronda Comisión de las Fiestas hiciera "viajes a Madrid" por menos de mil reales?... ¡Extraordinario, lector amigo!

Mirando el caso por los precios, creemos que han pasado mil años; si lo miramos por el almanaque, lo juzgamos casi como de ayer, pues acaeció en el siglo. Es por lo que ello se nos antoja largo y corto, a la vez, en el tiempo.

(PYRESA)

MANUEL GARCIA DE MORA

## Periódicos en crisis

Por ISMAEL MEDINA

«Giornali in crisi» fue el título de un libro de Angelo del Boca, editado en Italia pocos meses antes de que se concluyera mi correspondencia en Roma. Se trata de un estudio extenso y minucioso sobre la situación de la Prensa en el mundo, cuyas conclusiones eran desoladoras. Durante los cuatro años transcurridos desde la aparición de «Giornali in crisi» los augurios de Angelo del Boca se han visto ampliamente confirmados. La vieja «industria» de la noticia a través de un periodo amargo. Acaso el más desmoralizador de su historia.

Si el interminable año bisesto de 1972 arroja un balance aciago en muchos campos de la actividad humana, en el espacio del periodismo impreso quedará para la historia como un «año negro». Lo inquietante, sin embargo, es que las predicciones para 1973 no son más halagüeñas.

La desaparición del colosal «Life», en las postrimerías de 1972, ha constituido, sin duda, el suceso más espectacular de una crisis cuyos primeros escalones comenzaron a hacerse evidentes en los años sesenta. A costa del cierre de «Life», se ha vertido abundante llanto en todos los periodicos del mundo. Pero más que tristeza por la muerte de «Life», se evidenciaba en los panegíricos luctuosos ese temor contenido con que los ancianos suelen hablar del fallecimiento de sus amigos. El entrecamamiento frecuente de tantas cabezacas de larga y poderosa tradición y el progresivo e irrefrenable debilitamiento de otras muchas, llenan hoy de incertidumbre y de desasosiego a los profesionales del periodismo de todo el mundo.

En 1968, con catóric millones más de habitantes, la tirada global de los diarios italianos era igual a la de 1936; pero en 1972, la venta real de los diarios italianos ha descendido a los cinco millones de ejemplares, lo cual significa que compran el periódico diez de cada cien habitantes. De los seis millones de ejemplares que consumían los parisinos en 1939, se ha descendido a cuatro millones y medio; pese al enorme crecimiento demográfico de la capital francesa en ese periodo. Un fenómeno parejo puede descu-

birse en otros muchos países y ciudades.

Nueva York se ha quedado con tres diarios, cuya existencia no es precisamente óptima. Washington, Chicago, San Francisco, Los Angeles y otras grandes urbes norteamericanas presencian un panorama igualmente desolador. De los ciento treinta y seis diarios que se editaban en Italia en 1947, sólo quedan ochenta y cuatro, bastantes de los cuales arrastran una vida precaria. Y de los treinta y cuatro que existían en París en 1945, sólo restan once, cuya tirada se reduce constantemente: «France Soir» está ya muy por debajo de aquel envanecido millón de ejemplares que pregonaba antaño; «Combat» malvive con una tirada de cuarenta mil ejemplares; «Le Parisien Libéré» atraviesa una crisis gravísima... Todo hace pensar que la muerte de «Paris-Jour» a comienzos de 1972, podrá verse repetida con alguna otra sonora cabezaca en 1973.

¿Cuál es la causa de esta dramática crisis? Si el problema se circunscribiera a España no faltarían quienes ahincaran el desinterés del público a las limitaciones políticas, a los condicionamientos de la libertad y a otras lindes de parecida entidad. Pero cuando el problema adquiere dimensiones internacionales, con independencia de las formas políticas establecidas en cada país, habrá de pensarse en motivos de muy diversa índole. ¿Cómo entender, en otro caso, que en la Italia fascista se vendieran, proporcionalmente, muchísimos más periódicos que en la Italia democrática?

Para Angelo del Boca las causas de la crisis de los periódicos en Italia debían establecerse en este orden: falta de renovación en el concepto de los diarios; subdesarrollo cultural y socioeconómico; desconfianza respecto de los periódicos, nacida de la convicción de que los mismos están casi siempre al servicio de intereses específicos, en vez de al servicio de la comunidad; competencia de la televisión, lo mismo en el aspecto informativo que en el publicitario; competencia de las revistas; aumento reciente de los costes de producción de los periódicos; ineficiencia en la gestión empresarial; sistemas arcaicos de distribución.

Es posible que esta clasificación de Angelo del Boca sea válida para Italia. Pero no lo es del todo para otras muchas naciones. Y lo es sólo en pequeña medida para países de gran tradición periodística, como los Estados Unidos o Gran Bretaña. Es cierto, sin duda, que los periódicos no han acertado todavía a absorber favorablemente el hecho informativo de la radio y la televisión, abandonando la vieja y hermosa pastora de la noticia en favor de un riodismo interpretativo documental, es decir, de un evidente, asimismo, que el riodismo impreso anda algo desolado en la utilización de los revolucionarios recursos tecnológicos que están alumbrando. Pero ambos hechos no nos dan tan por sí solos para sacar satisfactoriamente un nómeno tan grave de conclusión.

Acaso pueda encaminarse mayor luz si se examina el proceso singular, que en el año adquiere un perfil acusado: mientras los «papeles» caen uno tras otro, ven cada vez más reducidos que se editan, perdiéndose al estricto espacio urbano anterior dimensión regional, nacional, los pequeños periódicos locales se desmoronan con una agresividad y una huda envidiables.

El renacimiento de los diarios locales se intenta desde un plano profesional y técnico; están exentos de competencia de la televisión, puesto que su información por hoy, inaccesible para aquélla. Se trata de una realidad palpable, pero insuficiente como justificativos de algunos estudios sociológicos realizados en relación con este fenómeno, parecen sugerir que el hombre de la sociedad de consumo le interesa cada día con mayor fuerza el futuro próximo, el de su bienestar y sus intereses directos, y muy superior medida al mundo de las grandes distancias. Es como si el hombre de nuestro tiempo se sintiera marginado e impotente en relación con los fenómenos políticos, sociales, económicos y culturales de gran alcance que propiamente a buscar espacio en el que pueda ser realmente protagonista influyente.

Acaso el hombre de nuestro tiempo avanza insistentemente, casi a ciegas, hacia la resolución de su irremediable protagonismo en el espacio de las democracias modernas. Es un tema sugestivo que bien merece la pena ser tratado con detenimiento.

(PYRESA)

COPA DE EUROPA

Empate del Madrid en Odesa

El Bayern, goleado en Amsterdam por el Ajax



Odesa, el campeón español consiguió salir imbatido tras un encuentro dramático, de auténtico agobio para la puerta de García Remón, artífice del empate.

Odesa. (Del enviado especial "Añil")—El Real Madrid empató a cero goles con el Dynamo de Kiev, en encuentro celebrado ayer por la tarde en el Estadio Central de Odesa, valdeoro para los cuartos de final de la Copa de Europa. El partido de vuelta se jugará en el Santiago Bernabéu, dentro de quince días.

ARBITRO Y ALINEACIONES.—Dirigió el partido el colegiado italiano señor Gonella. En líneas generales, actuación buena. Alineaciones: Dynamo de Kiev: Samokin; Dotzenko, Rieshko, Fomenko; Damir, Breneiev, Muntian, Kolotov, Troshkin, Puzah y Blokin. A los cinco minutos del final del partido, Simión sustituyó a Blokin.

Real Madrid: García Remón; José Luis, Benito, Touriño; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Santillana, Velázquez y Agullar. En el segundo tiempo, a los 24 minutos, Verdugo reemplazó a Touriño, que cojeaba visiblemente, y a los 37, González salió por Agullar.

La noche aciaga de Maier

Los torneos europeos de fútbol han entrado ya en su fase crucial. La necesidad de hacer coincidir su final con el de las campañas oficiales y también el obligado paréntesis que el fútbol impone en algunos países hacen que estas competiciones se interrumpian durante un par de meses, y la reanudación coincide con la fase de mayor interés. Para el fútbol español, todo se centra en la Copa de Europa, único torneo en el que está representado.

Y en la Copa de Europa, "su torneo", el Madrid parece que vuelve a pisar con fuerza. Están lejos ya aquellas campañas legendarias de los cinco trofeos consecutivos, cuando los clubes españoles componían la élite europea y nadie discutía al Madrid su supremacía. Pero ahora, y el marcador es lo que cuenta, el campeón español parece tener casi resuelto su pase a la semifinal. El cero a cero de Odesa es un magnífico resultado, por más que las referencias coincidan en señalar el aplastante dominio de los rusos, su incuestionable superioridad y también la importante colaboración de la suerte con que contaron los madrileños. El Dynamo de Kiev martilló una y otra vez sobre el área madrileña, pero el duelo terminó sin goles. Ahora queda la segunda parte, en el Bernabéu, en la que, lógicamente, debe imponerse el Madrid: Convendría, no obstante, no echar en olvido los apuros que en esta misma campaña ha pasado en su feudo el equipo español, y mucho menos despreciar esa potencia de que ayer hicieron gala los rusos. Y menos mal que en estos lances el oficio es un grado, y el Madrid, hoy por hoy, sigue teniendo más oficio que nadie en la Copa de Europa, torneo en el que ya cumplió la centena de partidos...

Ayer, la atención del fútbol europeo se centraba en el Estadio Olímpico de Amsterdam, donde se enfrentaban los dos colosos, Ajax y Bayern. El duelo concluyó, como se sabe, con un tremendo varapalo para los alemanes. Fue, sobre todo, el triunfo de la potencia, del fútbol práctico, simplista y resolutivo de los holandeses, sobre un Bayern de técnica más depurada, pero ya con un cierto aire decadente, como si se hubieran pasado de rosca. Pero, de cualquier forma, convendría no olvidar que en este rotundo cuatro a cero hay bastante de falsedad. No puede aceptarse en toda su dimensión, por la decisiva influencia que en el mismo tuvo la actuación, totalmente anómala, de portero tan acreditado como Maier. Ayer, el guardameta internacional parecía, desde el minuto inicial al último, un principiante, y a sus increíbles errores no tuvieron repercusión en el marcador hasta el segundo tiempo, antes ya había influido en la moral de sus compañeros, que se vino abajo por completo a raíz del primer tanto, que llegó tras otra monumental pifia de Maier.

Fue la noche aciaga del Bayern y de Maier en especial. Los muniqueses, antes de que empezara a funcionar al marcador, habían disfrutado de más y mejor elaboradas ocasiones de gol, pero también aquí erraron espectacularmente. Y esas eran demasiadas concesiones para un conjunto tan formidable como es el Ajax, que, tampoco hay que olvidarlo, no es la primera vez que vapulea al campeón alemán.—P.

"ARRIBA" LLEGA A SUS MANOS EL MISMO DIA DE SU PUBLICACION

se ha impuesto netamente al Bayern Munich por 4-0, en partido de cuartos de final de la Copa de Europa, Victoria clara y merecida del Ajax, que batalló incansablemente a lo largo de los noventa minutos por conseguirla. Desde el comienzo se lanzó a un brioso ataque, teniendo los alemanes que jugar tan sólo al contraataque, en busca de una ocasión propicia para conseguir algo práctico. No fue así, porque el Ajax, demostrando una vez más su perfecta preparación física y técnica, fue muy superior.

No hubo goles en el primer tiempo, aunque los holandeses ya debieron irse a los vestuarios con alguno en su casilla, pero durante estos primeros minutos la suerte acompañó al conjunto germano.

En la continuación, a los siete minutos de juego, y en uno de los muchos ataques del Ajax, centra sobre puerta Stuurber, rechaza el portero Maier y la pelota va a los pies de Hann, que la impulsa al fondo de las mallas del Bayern. Este tanto desmoraliza bastante a los alemanes, que a partir de este momento bajan mucho en su rendimiento. A los 23 minutos, Muren, de imponente chut por un ángulo, totalmente imparabile, consigue el segundo, y tan sólo dos minutos más tarde, a la salida de una falta y entre una nube de jugadores, Hann, de cabeza, aumenta el score, que cierra Cruyf, con el cuarto y último, a tan sólo dos minutos del final, también de cabeza.

La actuación del colegiado suizo Schärer fue correcta, y desde luego no influyó en el resultado final. A sus ordenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Bayern Munich: Maier; Hansen, Sechwarzenbeck, Beckenbauer; Betner, Roth; Hoennes, Zobel, Durberger, Müller y Hofman.

Ajax: Stuy; Stuurber, Hulhoff, Blankenburg, Krol, Hann; Neessen, Muren, Rep, Cruyf y Keizer.

RESULTADOS COPA DE EUROPA Dynamo de Kiev, 0; R. Madrid, 0. Ajax, 4; Bayern Munich, 0. Juventus, 0; Ujpest Dozsa, 0. Spartak Trnava, 1; Derby County, 0.

RECOPA Spartak, 0; A. C. Milán, 1. Hibernians, 4; Hadjut Split, 2. Schalke 04, 2; Sparta de Praga, 1. Leeds United, 5; Rápido de Bucarest, 0.

COPA U.E.F.A. Liverpool, 2; Dynamo de Dresden, 0. Kaiserslauter, 1; Borussia Munchich, 2. Tottenham, 1; Vitoria de Setúbal, 0. Ofk, 3; Twente, 2.

Las sanciones del Comité Gómez, del Burgos, un encuentro de suspensión

PRIMERA DIVISION Jugadores.—Suspensión por un partido a Gómez Rodríguez, del Burgos, por reincidir en falta, estando advertido. Entrenadores.—Primera amonestación y multa a Marcel Domingo, del Málaga, por formular observaciones al árbitro, y Barinada, del Oviedo, por desconsideración hacia el colegiado.

Dos madrileños y dos catalanes Cuatro equipos en pos del título

Zaragoza, Málaga, Burgos y Real Sociedad pueden hacer de jueces en esta apasionante pugna

MADRID, 8. (Especial para PY-RESA, por Manuel Gómez Aréstegui.)—Tres puntos separan a los cuatro primeros clasificados en el Campeonato Nacional de Liga de Fútbol Español y Barcelona están igualados a treinta y dos puntos, seguidos del Real Madrid, con treinta, y del Atlético de Madrid, con veintinueve. El Barcelona tiene diez puntos positivos, ocho el Español, siete el Atlético de Madrid y seis el Real Madrid.

Quedan hasta el final de la Liga, que se producirá el día 20 de mayo, once partidos, y el programa ofrece las siguientes perspectivas: BARCELONA.—Jugará en su casa seis partidos y tendrá como rivales a los siguientes equipos: Real Sociedad, Celta, Gijón, Atlético de Madrid, Burgos y Zaragoza. Los cinco partidos que jugará fuera serán frente al Atlético de Bilbao, Málaga, Castellón, Las Palmas y Granada.

ESPAÑOL.—Jugará en su casa otros seis encuentros con los equipos: Granada, Coruña, Oviedo, Real Madrid, Real Sociedad y Málaga; y fuera, con Zaragoza, Valencia, Betis, Burgos y Atlético de Bilbao. REAL MADRID.—En el Bernabéu recibirá las visitas de sólo cinco equipos, que son: Zaragoza, Valencia, Betis, Atlético de Bilbao y Málaga; y tendrá que ir a Coruña, Oviedo, Burgos, al campo del Español, a San Sebastián para jugar en Atocha con la Real Sociedad y a Vigo para enfrentarse al Celta. ATLETICO DE MADRID.—En el Estadio Vicente Calderón tendrá

como rivales a los seis equipos siguientes: Málaga, Castellón, Las Palmas, Burgos, Granada y Coruña; y fuera, a la Real Sociedad, Celta, Gijón, Barcelona y Zaragoza. De los cuatro, se enfrentarán entre sí el Español, que recibirá en Sarriá al Real Madrid, y el Barcelona, que tendrá como visitante al Atlético de Madrid.

De los once equipos restantes, hay cuatro que serán los rivales de los cuatro primeros clasificados, y que pueden ser jueces en esta final de la Liga que se presenta muy interesante. Estos cuatro equipos rivales comunes son: Zaragoza, Málaga, Burgos y Real Sociedad.

El Zaragoza tiene que viajar para enfrentarse al Real Madrid y al Barcelona y recibir en la Romareda al Español y al Atlético de Madrid. El Málaga tiene que viajar para enfrentarse al Real Madrid, Español y Atlético de Madrid, e irá al campo del Barcelona. Por su parte, el Burgos ha de jugar en campo ajeno con el Atlético de Madrid y con el Barcelona y recibir la visita del Real Madrid y del Español. La Real Sociedad ha de ir a Barcelona para enfrentarse con los dos equipos catalanes y hacer dos visitas a Madrid, primero al Bernabéu, y después al Vicente Calderón. Otros tres equipos han de intervenir también de forma activa al tener que jugar con tres de los cuatro primeros clasificados. Se trata del Atlético de Bilbao, Coruña y Celta. El primero, recibirá al

Español y al Barcelona y tendrá que enfrentarse con el Real Madrid en el campo de éste. El Deportivo de La Coruña tiene que venir dos veces a Madrid y marchar a Barcelona para enfrentarse con el Español. El Celta, que ya ha jugado con el Español, tendrá que ir a Barcelona y recibirá en Vigo a los dos equipos madrileños.

Emparejados los cuatro primeros clasificados, uno con cada uno, vemos que en la pugna Español-Barcelona, serán rivales de los dos equipos catalanes, los conjuntos Granada, Zaragoza, Burgos, Atlético de Bilbao, Real Sociedad y Málaga.

Barcelona y Atlético de Madrid tendrán que jugar ambos todavía con la Real Sociedad, Málaga, Celta, Castellón, Gijón, Las Palmas, Burgos, Granada y Zaragoza. Barcelona y Real Madrid, han de jugar también los dos con el Zaragoza, Burgos, Atlético de Bilbao, Real Sociedad y Málaga. En lo que pudiéramos denominar pugna Español-Real Madrid, quedan como rivales para los dos equipos los cuatro que son comunes a todos, es decir, Zaragoza, Málaga, Burgos y Real Sociedad, más Coruña, Atlético de Bilbao, Betis y Valencia. Entre el Español y el Atlético de Madrid los rivales de los dos son los cuatro que han de ser rivales de todos. Rivales comunes de los dos equipos madrileños son, además del Zaragoza, Real Sociedad, Burgos y Málaga, el Celta, que jugará en Vigo con los dos equipos madrileños.

Las cábales son, pues, muchas y variadas y parece, por tanto, que tras los resultados de la última jornada con las victorias del Español sobre el Barcelona y la del Real Madrid en Granada y del Atlético de Madrid sobre el Bilbao, la Liga ha entrado en una fase de interés y emoción que harán que las próximas jornadas resulten apasionantes en esta lucha entablada por los dos equipos catalanes y los dos madrileños, tras la que cualquiera de los cuatro puede ser campeón. Los domingos 22 y 28 de abril van a ofrecer dos de los partidos que sobresaldrán sobre el resto de los que se jueguen en estas jornadas, pues en la primera fecha, el Español se enfrentará en Sarriá con el Real Madrid, y al domingo siguiente, el otro equipo madrileño, el Atlético de Madrid, tendrá que ir al campo del Barcelona.

CICLISMO Bergamo, vencedor de la Milán-Turín Lasa, quinto en la meta, y Lazcano, octavo

TURIN. (Añil).—Marcello Bergamo, un sólido veneto de veintiséis años, se ha adjudicado el triunfo de la 59 edición de la clásica ciclista Milán-Turín, disputada ayer sobre un recorrido de 205 kilómetros, imponiéndose en el "sprint" final a su compatriota Franco Bitossi, a los belgas Roger de Vlaeminck y Eddy Merckx y al español Miguel María Lasa.

La victoria de Bergamo ha sido justa y merecida. El fue, en efecto, el protagonista de una espectacular escapada en los últimos kilómetros. El pelotón de cabeza, en el que figuraban los grandes favoritos, sólo le pudo dar caza cuando quedaban unos 200 metros para la línea de meta. Bergamo, sin complejos, luchó denodadamente en el "sprint", disputado sobre la pista del velódromo municipal de Turín, y resistió el tremendo ataque lanzado por Bitossi, De Vlaeminck, Merckx y Lasa, que entraron en este orden, prácticamente en un solo grupo.

Este "sprint" fue lo más destacado de esta prueba, en la que Merckx, contrariamente a su costumbre, sólo dio señales de vida en los últimos metros. El recordman mundial de la hora muy cerca estuvo de conseguir una nueva victoria, a pesar de que el ataque de Bitossi le cogió completamente desprevenido. El belga, pues, deberá esperar un año más para intentar añadir a su palmarés esta clásica italiana, en la que todavía no ha conseguido alzarse con la victoria.

Los españoles tuvieron una buena actuación, como lo demuestra el quinto puesto de Lasa y el octavo de Lazcano. Estos dos corredores estuvieron presentes en todo momento en el grupo de cabeza. Por cierto que Merckx no sólo ha perdido la oportunidad de ganar una nueva carrera, sino



Miguel María Lasa.

BALONCESTO El Juventud, eliminado de la Recopa

Ayer volvió a perder con el Sparta

BADALONA (Barcelona) (Añil).—Por el resultado de 54 a 57 ha perdido el Juventud de Badalona ante el Sparta de Leningrado, encuentro de vuelta de semifinales de la Recopa de Europa de baloncesto, jugado anoche en el pabellón badalonés. Con este resultado el Juventud queda eliminado. Se llegó al descanso con el resultado de 28 a 22 favorable al Juventud. El conjunto soviético había ganado ya en Leningrado por 31 puntos. Arbitraron los colegiados Marek Paszucha, de Polonia, y Pierre Monnier, de Francia. Equipos y encuestadores: Juventud de Badalona: Santillana (12), Estrada (9), E. Margall (12), Buscató (11), N. Margall (10), Oleart y Fibla. Sparta de Leningrado: Dvorky (7), Makeyev (8), Stukin (10), Belov (16), Paulov (3), Volehov (13), Boshacharov, Kuznetsov y Ivanov.

Al detenerse de noche encienda el alumbrado de posición

"MARCA" DIARIO NACIONAL DE LOS DEPORTES LLEGA A VALLADOLID EN LA MISMA FECHA DE SU PUBLICACION

Puede adquirirlo en los quioscos a partir de las ocho de la mañana

COMENTARIO INTERNACIONAL

La URSS y la China buscan la ayuda de USA

El fenómeno es verdaderamente extraordinario; tan importante, que el futuro universal puede girar sobre ese tripode que forman USA, URSS y la China de Mao...

Las gentes de buena voluntad, generalmente desinformadas, ven y no comprenden los juegos a la vista...

Por todas las razones expuestas, es posible ver el despliegue audaz de la diplomacia USA, que ya juega abiertamente la carta de la pugna chino-rusa...

buscar, y encontrar, ayudas o resistencias que nada tienen que ver con el comunismo o con el capitalismo...

capacidad de acción de las resistencias de Mao y de Breznev. Pero, pese a todo, la cuestión es cada día más clara.

Es aún posible que los chinos mantengan la tensión en Indochina para forzar las concesiones USA y, al mismo tiempo, y buscando esas concesiones, que la URSS presiona en el Oriente Próximo...

CARLOS RIVAS

LA OTRA EUROPA: LA DEL ESTE

Del Báltico al Mediterráneo

Si se habla y se escribe cada vez más de nuestro Continente es porque algo crece de manera constante, aunque irregular y a veces contradictoria...

No iniciamos aquí la consabida argumentación en favor de nuestro ingreso en la Comunidad Económica Europea...



La Puerta de Brandeburgo, la frontera entre el Berlín libre y el Berlín comunista.

Por FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

También nuestra política europea es más que todo eso. Precisamente cuando España acaba de iniciar su "Ostpolitik" con el pleno reconocimiento de la Alemania Oriental...

UN CONTINENTE SIN LÍMITES

Y, ¿qué es la Europa del Este? Para responder a esta pregunta habría que contestar primero a la del concepto de Europa...

Geográficamente, si el Mediterráneo y el Atlántico marcan fronteras muy claras, aunque no exentas de casos ambiguos...

Políticamente, los límites son aún menos claros. No es sólo que la razón de ser histórica de Europa haya sido precisamente su universalidad...

Sin embargo, en razón de su enorme masa, hacemos abstracción de Rusia —indiscutiblemente europea— al hablar de la Europa del Este...

Mil años de historia —Polonia celebró su milenio en 1966; Hungría lo celebrará el año 2000— han marcado estas tierras...

LA PESADILLA DE LOS REPAETOS

Desagradable misión histórica de servir de "estacoparachoques". Sométidos a presiones y asaltos, a particiones y anexiones...

nes, estos países suelen ser pequeños y sus fronteras...

Esta Europa nuestra, cuarteada, lo está más allá de la vecindad de dos grandes potencias...

En la Europa Oriental, naciones —ocho, si contamos la República Democrática Alemana...

Podríamos añadir a estos países los nombres de aquellas nacionalidades absorbidas...

EUROPA ORIENTAL TIERRA SIN MAR

Esta última precisamente la mayor (311.000 kilómetros cuadrados). Y la más poblada (33 millones) de las naciones este-europeas...

De los demás, sólo Yugoslavia —comunista, pero independiente del bloque soviético—...

Otra característica de la Europa del Este es su acentuada continentalidad. De los ocho países...

Este "interiorismo" geográfico ha sido responsable en gran medida del extraño destino histórico de los países de la Europa Oriental...

Perfeccionamiento de la juventud campesina

Los concursos de oficios y tareas agrarias cumplen esta gran labor

Más de 150.000 jóvenes han participado en las siete ediciones celebradas

Un año más ha comenzado la actividad de los concursos anuales de perfeccionamiento profesional para la juventud campesina...

Tienen estos concursos dos vertientes: la individual, de oficios agrarios, con una variedad de diecisiete especialidades...



asombroso En la actualidad, la rama agrícola es la que reúne un mayor número de concursantes, prácticamente igualada en la última edición...

TREINTA Y CINCO MIL PARTICIPANTES EN OFICIOS AGRARIOS

La competición de oficios agrarios se realiza en forma individual. Tras de las fases local, comarcal y provincial se pasa a la competición nacional...

Las modalidades para la competición son las de tractoristas, regulación de máquinas agrícolas, motocultores, siega mecánica...

marqueo y plantación de frutales.

Los Concursos de Oficios Agrarios ofrecen la variedad de la provincialización en algunas especialidades de cada rama...

Las cifras de participación hablan por sí solas. Seis ediciones de la competición desde el año '67 y un total de cerca de 150.000 participantes...

LOS PREMIOS Y LOS LOGROS

Una vez transcurridas las fases selectivas y provinciales, la Delegación Nacional de la Juventud, organizadora de los concursos...

MAMIFEROS EN PELIGRO INMEDIATO DE EXTINCION

GINEBRA, C. (PYRESA). Un total de ciento treinta y dos especies de mamíferos se encuentran en "peligro inmediato" de extinción...

En la lista se incluyen el tigre, el león asiático y diecisiete otros felinos, cuatro de las cinco especies de rinocerontes...

Otras sesenta especies de mamíferos están a punto de ingresar en esta lista. Entre éstos se encuentra el jaguar, lobo, elefante asiático, búfalo asiático y cinco variedades de focas.

